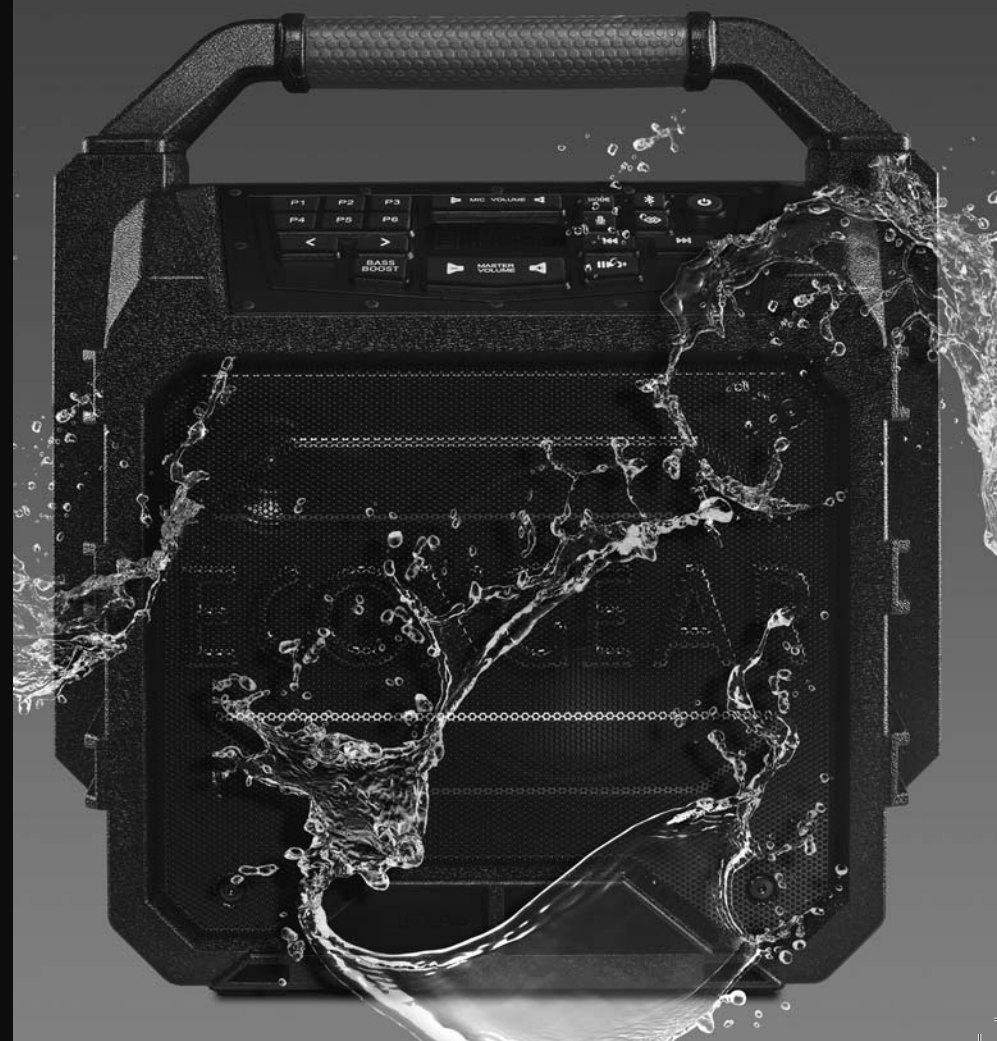




EcoSoundstation^{BC}

Models: GDI-EXSNDST800...820

User Guide



Reproductor de sonido

Marca: ECOXGEAR

Modelo: GDI-EXSNDST800...820

Batería: 12 V \equiv 5,8 Ah

Salida USB: 5 V \equiv 1,0 A

Entrada: 100 V~ – 240 V~ 50 Hz/60 Hz

Para uso interior

País de origen: CHINA

IMPORTADOR: IMPORTADORA PRIMEX, S.A. DE C.V.

BLVD. MAGNOCENTRO No. 4 INT. N/A COL. SAN FERNANDO LA

HERRADURA DEL.HUIXQUILUCAN C.P. 52765 EDO. DE MÉXICO



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) AS THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions - All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
2. Keep these instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed all warnings - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow all instructions - All operating and use instructions should be followed.
5. This apparatus can be used in outdoor conditions after disconnected the AC Mains supply and closing the waterproof cap for the AC inlet. It must not be used in outdoor conditions when charging. Do not use this apparatus near water - The appliance should not be used near water or moisture - for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like'
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.



10. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

11. Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
12. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
15. The battery (battery or batteries of battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

16. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
17. Keep a minimum distance of 5cm around all edges of the display for sufficient ventilation.
18. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
19. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
20. Operating Environment: temperature: 5 degree-35 degree, Humidity: 10% to 90% non-condensing, altitude: 0-2000m. Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Do not remove battery incorporated with product for your safety. If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized EcoSoundstation service point or dealer for assistance.

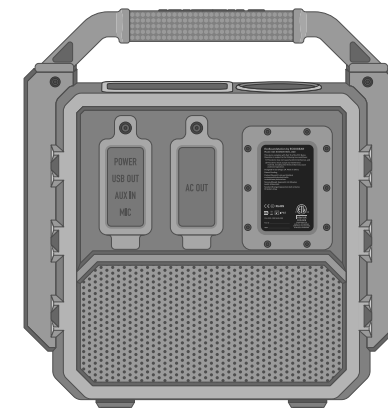
Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Do not remove battery incorporated with product for your safety. If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized EcoSoundstation service point or dealer for assistance.



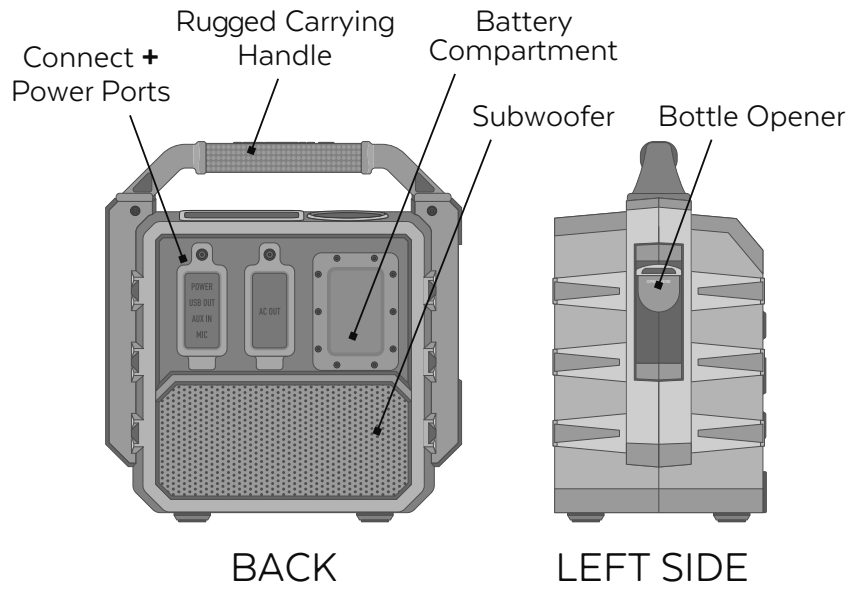
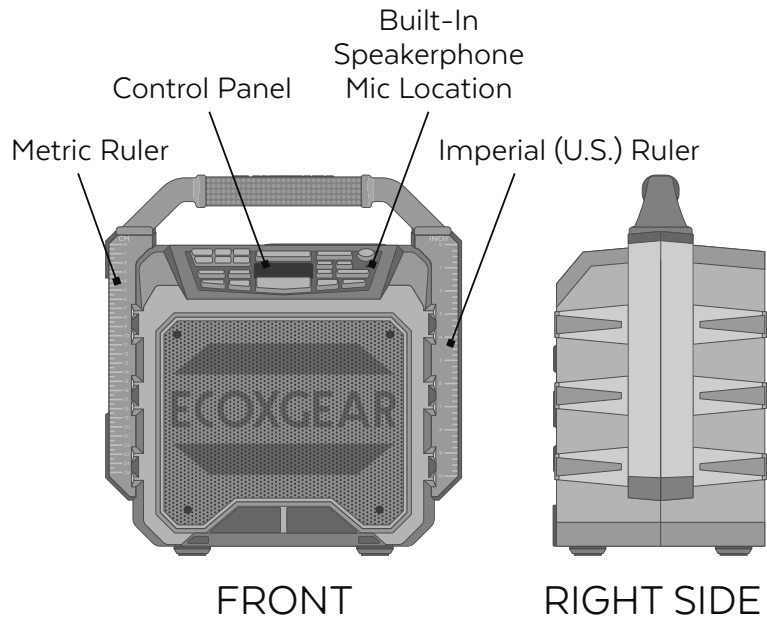
Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. WEEE directive

Rating Label

The product rating label is located on the battery cover.



EcoSoundstation Layout



GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE:

EcoSoundstation está cubierto por 3 años de garantía limitada, la cual cubre defectos de mano de obra y/o materiales por un periodo de 3 años de la fecha de la compra original. Esta garantía no aplica a ningún producto que ha sido abusado, descuidado, modificado o usado en otra manera que no es la especificada. Por favor, consulte las instrucciones de cuidado y de mantenimiento anteriormente descritas. La garantía es válida solamente para el propietario original, le cual compró la unidad de un agente autorizado. Transferencias no califican para la protección garantizada. Nosotros reservamos el derecho para reemplazar cualquier producto agotado o discontinuado con un producto comparable. Productos discontinuados puede que no estén disponibles para el reemplazo garantizado. Cualquier contenido **NO** está cubierto por la garantía limitada del fabricante. Las condiciones de la garantía pueden ser revisadas sin notificación y a la discreción del fabricante. Por favor visite www.ecoxgear.com para información adicional acerca del producto y de la garantía.

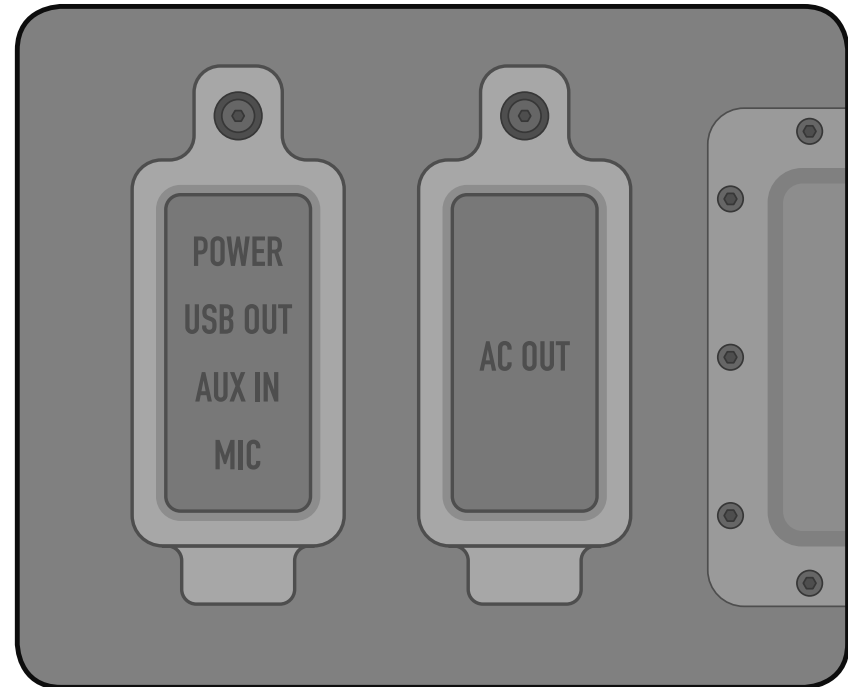


EcoSoundstation by ECOXGEAR, a division of Grace Digital Inc., San Diego, California.
Designed in California. Made in China.

Patente Pendiente.

Important: Maintaining Waterproofness

Your EcoSoundstation is only waterproof when the **BACK CAPS** are properly closed. In order to properly close the caps, be sure the caps fit flat and flush along the edges with the back panel. If not properly closed the unit is **NOT** watertight and may not float.



Connect + Power

In/Out Connections

Do **NOT** use these connections if they are wet.

Microphone Input: You can input a microphone, guitar, or other musical instrument. Port is ¼" (6.35 mm). (Dynamic Mic Only).

Auxiliary Input: This 3.5mm auxiliary jack can be used to connect a CD player, MP3 player, etc.

USB Charging Port: Connect your device's charge cable here. USB charging only functions when the EcoSoundstation's power is turned on. USB port rating is 5V, 1A.

AC Outlets: While the EcoSoundstation is plugged into a wall power outlet, connect your tools to either of the 2 AC Outlets.

Power

Do **NOT** plug unit into a wall power outlet if power cable jack is wet.

Use Caution: 120V AC Power Input. Contact may cause electric shock and injury if wet.

Insert the included power cable to charge the EcoSoundstation.

Note: The EcoSoundstation can be played while battery charges.

The ⚡ icon will be on when plugged into AC power. When the power cable is connected, blinking of the ⚡ shows the battery is charging. When fully charged, the ⚡ will be lit without blinking. It can take 5 to 9 hours to fully recharge the battery from empty.

SEGURIDAD:

Este producto tiene una duración de uso limitada y debe ser reemplazado cuando muestre señales obvias de desgaste.

No modifique, ni quite ninguna parte componente original del altavoz. De hacerlo así, podría causar daños a la unidad permitiendo que entre agua. Una unidad que contenga agua no debe cargarse, debido al riesgo potencial de incendio o de sacudida eléctrica.

Por favor, tenga cuidado y sentido común cuando use su altavoz ECOXGEAR. Los niveles de audio deben ser apropiados a su medio ambiente, cumpliendo con todas las regulaciones locales, y asegúrese siempre de que puede oír y estar consciente de cualquier peligro potencial en sus alrededores.

Usted debe siempre

- 1.) Usar el altavoz ECOXGEAR de acuerdo con cualquier pauta y reglamentos de música o de ruido.
- 2.) Sellar correctamente el ECOXGEAR antes y después de cada uso, cuando esté en medios ambientes húmedos o de agua para evitar daños a los componentes internos. Agua salada/aire son particularmente corrosivos. Asegúrese siempre de que las arandelas están bien selladas, cuando esté en un medio ambiente de agua salada y de enjuagar bien la unidad después de usarla.
- 3.) Limpie correctamente el ECOXGEAR y asegúrese de que las arandelas no tengan arena, suciedad, o agua antes de almacenar.
- 4.) Guarde la unidad con todos los tapones correctamente puestos para evitar daños internos permanentes a causa de humedad.
- 5.) Seque completamente y limpie su ECOXGEAR antes de intentar cargar la unidad.
- 6.) Devuelva el ECOXGEAR a Grace Digital si sospecha que ha entrado agua en la unidad o si la unidad experimenta un impacto severo que pueda afectar la integridad de la unidad para continuar siendo impermeable.

Usted nunca debe

- 1.) Nunca cargue su ECOXGEAR si sospecha que ha entrado agua en el dispositivo. La carga de un dispositivo que contenga agua puede ser potencialmente peligrosa y causar un incendio o una chispa.
- 2.) Nunca use su ECOXGEAR si se ha dejado caer la unidad o si se ha tirado contra una superficie dura, lo cual podría haber destruido la integridad del altavoz, la carcasa, o las arandelas. En el evento de un impacto severo a su unidad, por favor, devuelva la unidad a Grace Digital para revisar por daños posibles.
- 3.) Nunca abra las puertas auxiliares en un medio ambiente con agua. Esto podría causar la entrada de agua en la unidad, lo cual podría ser potencialmente peligroso y causar un incendio o una chispa.
- 4.) Nunca conecte un dispositivo en los enchufes auxiliares cuando esté en un medio ambiente con agua. Los enchufes auxiliares se deben usar solamente en medios ambientes secos.
- 5.) Nunca intente arreglar su unidad ECOXGEAR. Por favor, devuelva la unidad a Grace Digital para cualquier evaluación y arreglos.

CUIDADO, MANTENIMIENTO Y PRECAUCIONES:

- 1.) La unidad es solamente impermeable cuando los tapones y la puerta están cerrados correctamente.
- 2.) Cierre los tapones y la puerta correctamente antes de usar. Si se coloca la unidad en agua sin los tapones o sin cerrar la puerta correctamente, el agua puede entrar en la unidad y anular la garantía.
- 3.) Seque la unidad completamente antes de abrir los tapones o la puerta. **NO** abra los tapones o la puerta si la unidad está mojada o si está en un medio ambiente mojado.
- 4.) **NO** aplique fuerza excesiva a ninguna superficie de la unidad cuando esté mojada o en un medio ambiente mojado.
- 5.) **NO** use, ni guarde la unidad en lugares con temperatura alta.
- 6.) **EVITE** la exposición prolongada a la radiación ultravioleta (rayos UV) y a campos magnéticos fuertes.
- 7.) Inspeccione periódicamente el sello de goma en los tapones y en la puerta y asegúrese de que no estén desgastados prematuramente.
- 8.) Limpie periódicamente la goma con un paño suave húmedo y asegúrese de que no haya objetos, tal como suciedad, pelo, arena en el anillo de goma. **NO** use ningún solvente de aceite o químico para la limpieza.
- 9.) Enjuague la unidad con agua fresca después de usarla en agua salada o en una piscina.
- 10.) Encienda y/o cargue la pila recargable integrada para uso portátil, conectando el cable de alimentación 16V, 1.5A en una toma de alimentación CA.
- 11.) Ruido o distorsión de audio puede ocurrir cuando las pilas están casi gastadas.
- 12.) **NO** quite la pila integrada. **NO** quite las tapas de rejillas.

DECLARACIÓN DE LA FCC:

Este dispositivo cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1.) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y
- 2.) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable.

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobadas por el partido responsable con el cumplimiento podrán anular su autoridad para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites para dispositivos digitales de la clase B, conforme la sección 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no está instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las radio comunicaciones.

Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia en la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras: Reoriente o traslade la antena receptora, aleje el equipo del monitor, conecte el equipo en una toma o en un circuito diferente del que está conectado el receptor, consulte con el agente o con un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

DECLARACIÓN DE ADVERTENCIA ACERCA DE LA RADIOFRECUENCIA (RF):

Este dispositivo ha sido evaluado para cumplir con el requerimiento general de exposición RF. Este dispositivo se puede usar en condiciones de exposición portátiles sin restricción.

DECLARACIÓN DE LA IC:

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1.) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y
- 2.) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable.

UTILIZACIÓN Y PROTECCIÓN DEL PRODUCTO:

Lea y siga todas las instrucciones. Use solamente como está descrito.

El altavoz Bluetooth ECOGEAR está previsto para el uso en el interior o en el exterior y en medios ambientes de tierra o de agua. El altavoz ha sido examinado para que cumpla con los estándares impermeables IP67, lo cual significa que el altavoz puede ser sumergido en hasta 1m (3ft) de agua por 30 minutos sin obtener ningún daño. Sin embargo, el altavoz **NO** está previsto para el uso constante bajo el agua.

Asegúrese siempre de que el tapón o los tapones están limpios, sin arena o escombros, y bien colocados. El altavoz cumplirá solamente con la clasificación IP67 si los sellos de goma, arandelas y tapones están bien colocados. Si nota audio reducido después de la sumersión, sacuda suavemente la unidad para sacar el exceso de agua. Si su altavoz es expuesto a agua salada, límpielo bien con agua fresca después de usarlo.

El cable de alimentación y la unidad con un tapón incorrectamente puesto **NO** son impermeables.

Para impedir incendios o sacudidas eléctricas, **NO** intente cargar esta unidad si está mojada o si sospecha que ha entrado agua en la unidad. En esta situación, le rogamos que devuelva la unidad a Grace Digital para evaluarla gratuitamente. Si encontramos que ha entrado agua en la unidad, arreglaremos o reemplazaremos la unidad gratuitamente.

CONSULTORÍA Y ADVERTENCIA DE SEGURIDAD:

Lea y siga todas las instrucciones. Use solamente como se describe.

CUIDADO: **NO** abra ni arregle. Un técnico calificado debe llevar a cabo el trabajo de arreglo.

ATENCIÓN: **NO** cargue la unidad cuando esté mojada. Séquela **Y** asegúrese de que todas las conexiones están secas **ANTES** de enchufar el conector de carga. Fallo a cumplir con esto podría resultar en daños eléctricos a la unidad y anular la garantía.

⚠ ADVERTENCIA: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si se reemplaza con la pila incorrecta.

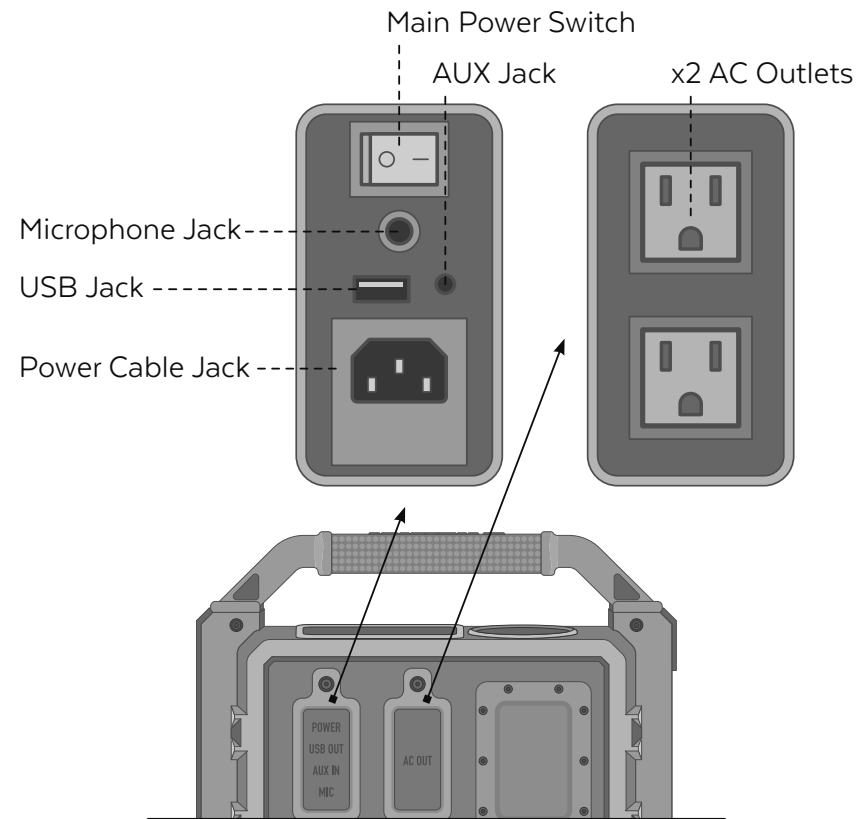
ADVERTENCIA: El enchufe principal se usa como el dispositivo de desconexión. Este dispositivo de desconexión deberá permanecer fácilmente accesible.

CUIDADO: La unidad puede utilizarse con el cable de alimentación desconectado, la unidad es fácilmente operable con el cable de alimentación desconectado.

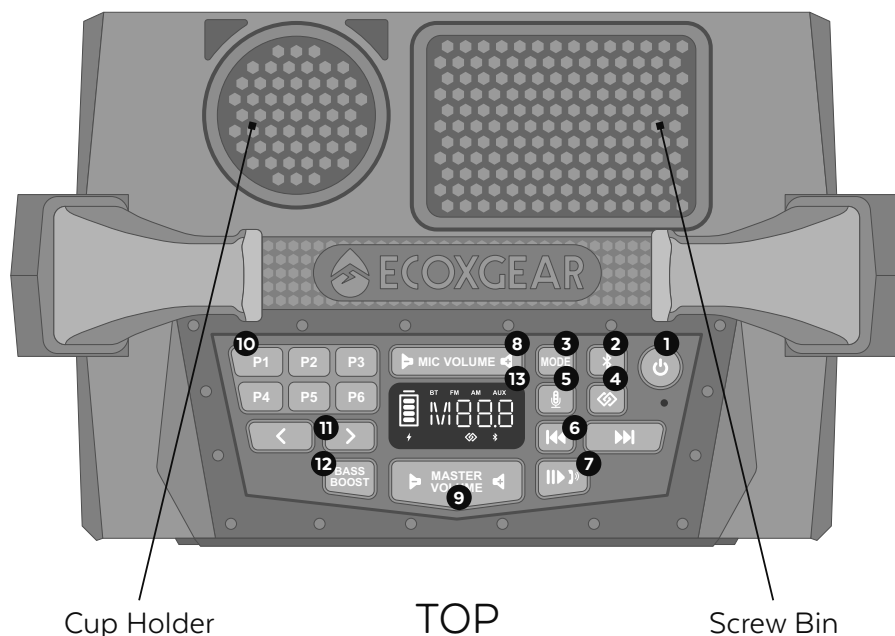
ATTENTION: **NO** elimine en un vertedero. Comuníquese con Grace Digital en www.gracesupport.com o con un agente de reciclaje certificado para eliminar la unidad.

Notes:

- Fully charge prior to first use (5 to 9 hours).
- Fully charge prior to extended storage (5 to 9 hours).
- Do **NOT** leave a unit plugged in and charging continuously for more than 8 hours after the unit indicates a full charge.
- Contact Grace Digital at www.gracesupport.com prior to attempting to replace battery.
- Avoid completely draining the battery.
- Avoid storing in high temperatures and moist places.
- For long-term storage, periodically recharge the battery.
- If you do not charge the battery for six months, it may not charge.



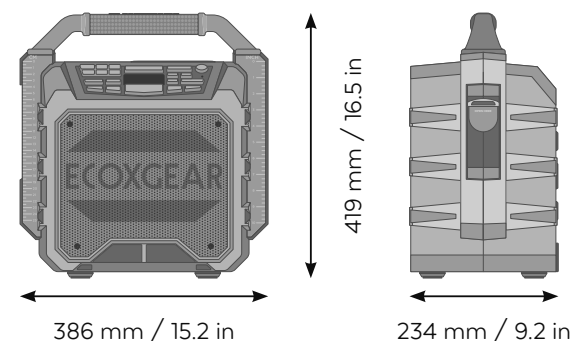
Display + Controls



1. **Power Button:** Turns EcoSoundstation on or off.
2. **Bluetooth Button:** When in Bluetooth mode, if the Bluetooth icon is not flashing on the LED screen, press this button to enter pairing mode. If your device is paired (solid icon on LED screen), press button to disconnect. Press and hold this button for 5 seconds to clear all pairing records.
3. **Mode Button:** Press this button to cycle through the following modes: Bluetooth, FM, AM, and AUX.
4. **EcoConnect Button:** If you have purchased a second EcoSoundstation (or one other ECOXGEAR speaker bearing the EcoConnect symbol), press and release this button on both speakers to link them together and play in stereo.
5. **EcoTalk Button:** This button activates your Voice Assistant (Siri and OK Google).
6. **Track Buttons:** Press these buttons to go to the previous/next track on a paired Bluetooth device.

Especificaciones

Dimensiones de la unidad



Peso de la unidad

10 kg

Conformidad Bluetooth

Bluetooth V 4.1

Banda de frecuencia Bluetooth

Espectro ISM 2.402 -2.480 GHz

Modulación

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Alcance Bluetooth

Hasta 30 m/100 ft

Tweeter

Tweeter de 50,8 mm (2 in.)

Woofer

Woofer de rango completo de 165 mm (6,5 in.)

Woofer pasivo

Woofer de 285 mm x 130 mm (11,2 in. x 5,1 in.)

Salida de corriente

70 W (pico)

Fuente de alimentación

Pila SLA de 12V, 5,8 Ah

Salida USB

5 V, 1 A

EcoConnect

TrueWireless Stereo (TWS)

Alcance EcoConnect

9,1 m /30 ft entre el altavoz izquierdo y el derecho

Compatibilidad

Teléfono/dispositivo móvil Bluetooth V1.1 (y superior)

Gama de radio frecuencia

US: AM 520 - 1710 kHz,
FM 87.5 - 107.9 mHz

Temperatura de almacenamiento

-40°C hasta 50°C / -40°F hasta 122°F

Temperatura de operación

-5°C hasta 35°C / 23°F hasta 95°F

Tiempo de reproducción

Hasta 50 horas de juego, aproximadamente 10 horas de juego en volumen máximo.

Tiempo de carga

Aproximadamente 9 horas

Clasificación de impermeabilidad/polvo

IP67

Solución de problemas

El sonido está distorsionado

Trate bajando el control del volumen de su dispositivo o instrumento musical conectado. Trate también, reduciendo el volumen en general del EcoSoundstation.

No puedo sintonizar con un dispositivo Bluetooth

Asegúrese de que su dispositivo es compatible con Bluetooth. Apague su EcoSoundstation y su dispositivo Bluetooth, y luego enciéndalos y reconéctelos. Asegúrese de que el modo Bluetooth está seleccionado en su EcoSoundstation.

Se oye un agudo chillido cuando se usa el micrófono

Esto es probablemente acople del micrófono. No apunte el micrófono hacia la persona que habla.

Hay mala recepción AM/FM

Para ajustar la recepción AM/FM, gire la unidad y / o mueva todo el producto a una ubicación diferente.

NO se puede reproducir música de la unidad de memoria

El puerto USB es sólo para cargar dispositivos USB. El EcoSoundstation no puede reproducir música mediante el puerto USB.

El nivel del volumen es muy bajo

Aumente el volumen en el EcoSoundstation y / o aumente el volumen en su dispositivo Bluetooth.

No carga la batería

Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente conectado a el EcoSoundstation y a la toma de corriente de la pared. Permite hasta 9 horas para cargar completamente el EcoSoundstation. Por favor, **NO** intente reparar su unidad EcoSoundstation. Por favor, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en support@gracedigital.com o llámenos al **1.800.903.9524**.

- 7. Play/Pause Button:** Press to play or pause a track from a paired Bluetooth device.
- 8. Microphone Volume Controls:** Press to adjust the microphone volume. Press and hold to adjust the volume continually (volume levels are 0 to 8).
- 9. Master Volume Controls:** Press to adjust the speaker's main mix volume. Press and hold to adjust the volume continually (volume levels are 0 to 15).
- 10. AM/FM Presets:** Store up to 6 of your favorite AM/FM radio stations and quickly tune to a preset radio station.
- 11. Tune Buttons:** Press these buttons to tune in a radio station. To "seek" (jump to the next available station), press and hold either button down for a few seconds until it starts to seek a station.
- 12. Bass Boost Button:** Press for an enhanced bass experience.
- 13. LED Screen Icons:**



Indicates the battery level of the EcoSoundstation.



Indicates the AC power is plugged in.



When the battery level is less than 20%, the first bar will blink.



Two speakers are paired via EcoConnect.



Indicates that the battery level is very low.



In pairing mode, the icon will flash. If the connection is successful, the icon will be solid.

BT

The EcoSoundstation is in the Bluetooth mode.

V - 15

Indicates the speaker volume level of EcoSoundstation (0 to 15).

FM

The EcoSoundstation is in FM mode.

M - 08

Indicates the microphone vol. level of EcoSoundstation (0 to 08).

AM

The EcoSoundstation is in AM mode.

FM 99.6

Indicates the current FM station of the EcoSoundstation.

AUX

The EcoSoundstation is in AUX mode.


AM 520

Indicates the current AM station of the EcoSoundstation.


Operations



Power On/Off

Main Power Switch: The EcoSoundstation has a separate Main Power Switch and Standby Button . The switch **MUST** be set to the **ON** position to power your EcoSoundstation. Once the switch is set to **ON**, use the Standby Button located on the top panel to turn the unit On/Off.

When not in use for extended periods, turn the Main Power Switch off to preserve battery life.

Power On: Press  briefly to power on the EcoSoundstation. “Power on” voice prompt will be heard.


Power Off: Press  briefly to power off the EcoSoundstation.

Pairing a Bluetooth Device

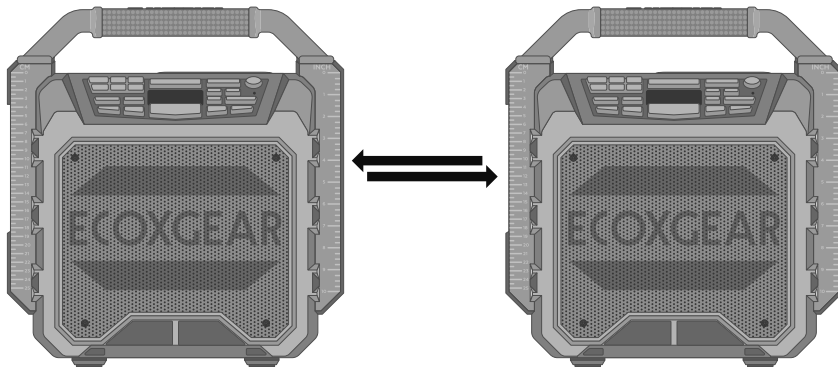
1. Turn on your Bluetooth device.
2. Turn on your EcoSoundstation. It will announce, “Power on.” If already powered on and not in Bluetooth mode, press **MODE** to cycle through the modes until BT (Bluetooth) appears on the screen.
3. Navigate to your Bluetooth device’s setup screen, find ECOXGEAR and connect. If the connection is successful, the LED Bluetooth Indicator will be lit solid blue and your EcoSoundstation will announce “Connection successful.”

La conexión EcoConnect entre los dos altavoces EcoSoundstation **NO** reconectará automáticamente después de que apague los altavoces. Para restablecer la conexión EcoConnect entre los altavoces, después que se han apagado, por favor siga los pasos anteriormente descritos.


Notas:

- También puede sincronizar el EcoSoundstation con cualquier otro altavoz ECOXGEAR con el símbolo de EcoConnect .
- La funcionalidad de EcoConnect sólo está disponible al utilizar Bluetooth como su fuente de audio en un rango máximo de 9.1m (30 pies) entre ambos altavoces emparejados.
- Al emparejar dos altavoces EcoSoundstation, asegúrese de que los altavoces están a unos pocos pies de cada uno.



EcoConnect – Conexión inalámbrica en estéreo de dos altavoces




Cuando usted tiene dos altavoces EcoSoundstation y desea sincronizarlos inalámbricamente para escuchar en estéreo, siga primero las instrucciones **Sincronizar un dispositivo Bluetooth** para conectar un altavoz EcoSoundstation con su dispositivo Bluetooth. Deje este altavoz EcoSoundstation encendido y conectado con su dispositivo.

A continuación, coloque los dos altavoces EcoSoundstation uno al lado del otro y encienda su segundo altavoz EcoSoundstation. Una vez que el segundo altavoz esté encendido (la luz Bluetooth destellará), oprima el botón EcoConnect  en ambos altavoces EcoSoundstation. Espere unos segundos para que los altavoces se conecten inalámbricamente. Ambos altavoces anunciarán “Connection succesful, speakers paired” (conexión exitosa, los altavoces están sincronizados), y el indicador EcoConnect en ambas unidades brillará azul una vez que la conexión esté hecha.









Una vez que los dos altavoces EcoSoundstation estén conectados vía EcoConnect, comience a reproducir música de su dispositivo. Ambas unidades EcoSoundstation conectadas reproducirán la música de su dispositivo.

La conexión por omisión EcoConnect tendrá sus altavoces reproduciendo en modo estéreo. Si desea cambiar cual altavoz es el derecho o cual es el izquierdo, o si desea configurar cada altavoz para reproducir en modo mono, mantenga oprimido . Cada vez que mantenga oprimido , cambiará el altavoz de DERECHA/IZQUIERDA a IZQUIERDA/DERECHA a MONO.









Notes:

- If the pairing is not complete within 5 minutes, the speaker will exit the pairing mode. In this case, you need to repeat the pairing steps again.
- After the connection is successful, if you turn the speaker off and on again, the speaker will reconnect to the last connected device automatically. Also, the voice prompt, “Power on” followed by, “Connection successful” will be heard.
- Press and hold  for 5 seconds to clear all pairing records.

Adjust the Master Volume

1. Press  **MASTER VOLUME**  briefly to adjust the speaker volume.
2. Press and hold  **MASTER VOLUME**  to adjust the speaker volume continuously (volume levels are 0 to 15).
 - a. Press  briefly to increase one volume level. Press and hold  to keep increasing the volume until maximum volume level is reached.
 - b. Press  briefly to decrease one volume level. Press and hold  to keep decreasing the volume until minimum volume level is reached.

Adjust the Microphone Volume

1. Press  **MIC VOLUME**  briefly to adjust the microphone volume.
2. Press and hold  **MIC VOLUME**  to adjust the microphone volume continuously (volume levels are 0 to 8).
 - a. Press  briefly to increase one volume level. Press and hold  to keep increasing the volume until maximum volume level is reached.
 - b. Press  briefly to decrease one volume level. Press and hold  to keep decreasing the volume until minimum volume level is reached.

Notes:

- This function only adjusts the external microphone input jack.
- The internal microphone used for EcoTalk (the activation of voice assistants, such as Siri and OK Google, on your device), and phone calls is not independently adjustable from the Master Volume.

Mode Button

Press **MODE** briefly to cycle through the following modes:
BT (Bluetooth), FM, AM, AUX.

Play Music (Bluetooth Mode)

After the EcoSoundstation is connected to your Bluetooth device, press **▶▶** briefly on the EcoSoundstation to play, press **⏸** again to pause.

Press **◀◀** briefly to play previous song. Press **▶▶** briefly to advance to the next song.

Press **▶ MASTER VOLUME ◀** to adjust the volume.

Notes:

- Pair and connect your Bluetooth device with EcoSoundstation before using this feature.
- If a call is received when you are listening to music, the music will pause automatically.
- You can also control Volume and Play / Pause music operations from your Bluetooth enabled device.

Radio Listening (AM/FM Mode)

Press **MODE** briefly to switch to FM or AM. Press the Tune buttons **<** or **>** to tune in a radio station. To “seek” (jump to the next available station), press and hold either **<** or **>** down for a few seconds until it starts to seek a station.

Press **▶ MASTER VOLUME ◀** to adjust the volume.

Note:

- For best reception while listening to the radio, do **NOT** charge the unit, and unplug the power cable.

Nota:

- Para una mejor recepción mientras escucha la radio, NO cargue la unidad y desenchufe el cable de alimentación.

Programaciones AM/FM




Guarde una estación de radio favorita para sintonizarse rápidamente a una estación de radio programada. Hay 6 ubicaciones para estaciones AM y 6 ubicaciones para estaciones FM. Mientras que está escuchando una estación que usted desea guardar, mantenga oprimido un botón de programación (P1-P6) para asignar la estación actual a ese número de programación. La pantalla LED destella 2 veces para indicar que ha sido programada un estación.

Si desea escuchar una estación programada, oprima el botón de programación (P1-P6) para ir a la estación de radio guardada.

Botón Bass Boost:

Oprima el botón **BASS BOOST** para alternar entre el ajuste de audio predeterminado y el ajuste de realce de graves.

EcoTalk

Oprima el botón de EcoTalk  para activar al asistente de voz en su dispositivo (Google Siri, OK, etcetera). Una vez activado, el micrófono de manos libres en su EcoSoundstation escuchará sus comandos de voz y los transferirá al asistente de voz en su dispositivo.

Notas:

- Antes de utilizar la función EcoTalk, su dispositivo debe estar conectado al EcoSoundstation a través de Bluetooth.
- No todos los dispositivos tienen funcionalidad de asistente de voz; Consulte a su dispositivo para obtener más información.



Notas:



- Esta función sólo ajusta al conector de entrada de micrófono externo.
- El micrófono interno para EcoTalk (la activación de asistentes de voz, Siri como OK Google, en el dispositivo) y llamadas telefónicas no es independientemente ajustable del volumen principal.

Botón MODE (de fuente)

Oprima **MODE** brevemente para circular por los siguientes modos: BT (Bluetooth), AUX, FM, ó AM.

Cómo reproducir música (modo Bluetooth)

Cuando el EcoSoundstation esté conectado con su dispositivo Bluetooth, oprima  brevemente en el EcoSoundstation para reproducir, oprima  otra vez para pausar.



Oprima  brevemente para reproducir la canción anterior. Oprima  brevemente para avanzar a la siguiente canción.

Oprima  **MASTER VOLUME**  para ajustar el volumen.

Notas:

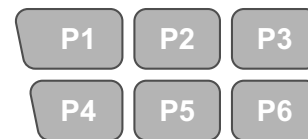
- Sincronice y conecte su dispositivo Bluetooth con el EcoSoundstation antes de usar esta característica.
- Si recibe una llamada cuando usted está escuchando música, la música se pausará automáticamente.
- Usted también puede controlar las operaciones del volumen y de la reproducción/pausa con su dispositivo Bluetooth.

Cómo escuchar radio (modo AM/FM)

Oprima **MODE** brevemente para cambiar a FM o a AM. Oprima  **RADIO**  para sintonizarse a una estación de radio. Para “buscar” (saltar a la próxima estación disponible), mantenga oprimido cualquiera de los dos botones por unos segundos hasta que comience a buscar una estación.

Oprima  **MASTER VOLUME**  para ajustar el volumen.

AM/FM Presets



Store a favorite radio station to quickly tune to a preset radio station.


There are 6 positions for AM stations and 6 positions for FM stations. While listening to a station you want to store, press and hold a preset button (P1-P6) to assign the current station to that preset number. The LED screen will flash 2 times to indicate when a preset has been set.

If you want to listen to a stored preset, press a preset button (P1-P6) to go to the stored radio station.

Bass Boost Button

Press **BASS BOOST** to toggle between the Default Audio Setting and Bass Boost Setting.

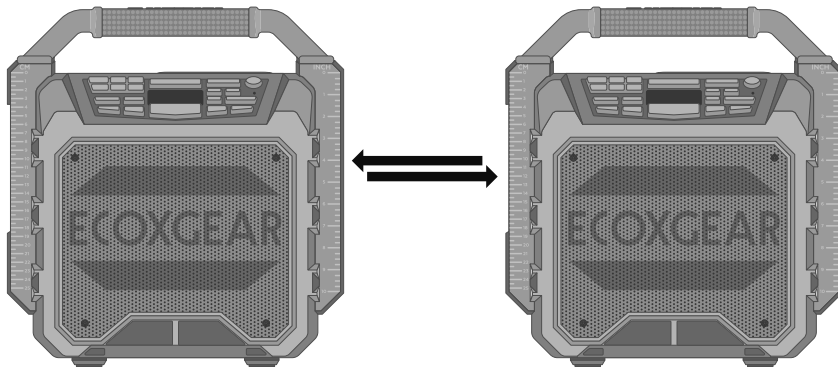
EcoTalk

Press the EcoTalk button  to activate the voice assistant on your device (Siri, OK Google, etc.). Once activated, the speakerphone mic on your EcoSoundstation will hear your voice commands and transfer them to the voice assistant on your device.


Notes:

- Before using the EcoTalk function, your device must be connected to the EcoSoundstation via Bluetooth.
- Not all devices have voice assistant functionality; refer to your device for details.



EcoConnect - Wireless Stereo Connection of Two Speakers




When you have two EcoSoundstation speakers and want to wirelessly pair them for stereo sound, first follow the **Pairing a Bluetooth Device** instructions to connect one EcoSoundstation speaker to your Bluetooth device. Leave this EcoSoundstation speaker powered on and connected to your device.

Next, place the two EcoSoundstation speakers next to each other and turn on your second EcoSoundstation speaker. Once the second speaker is powered on (the Bluetooth light will be flashing), press the EcoConnect Button  on both of your EcoSoundstation speakers. Wait a few seconds for the speakers to wirelessly connect. Both speakers will announce “Connection successful, speakers paired” and the LED EcoConnect Indicator on both units will light up blue once the connection is completed.









Once the two EcoSoundstation speakers are connected via EcoConnect, start playing music from your device. Both connected EcoSoundstation units will play the music from your device.

The EcoConnect default has your speakers playing in stereo mode. If you would like to change which speaker is left or right or if you want to set each speaker to play in mono mode you can press and hold . Each press and hold of  will change the speaker from RIGHT / LEFT to LEFT / RIGHT to MONO.









Notas:

- Si la sincronización no se completa dentro de 5 minutos, el altavoz saldrá del modo sincronizar. En este caso, necesitará repetir los pasos de emparejamiento.
- Cuando haya conectado, si usted apaga el altavoz y lo vuelve a encender, el altavoz reconectará automáticamente con el último dispositivo con que estaba conectado. Además, una indicación por voz se escuchará “Power on”, seguida por “Connection successful”.
- Mantenga oprimido  por 5 segundos para borrar todos los registros de sincronización.

Ajuste del volumen principal

1. Oprima  **MASTER VOLUME**  brevemente para ajustar el volumen del altavoz.
2. Mantenga oprimido  **MASTER VOLUME**  para ajustar continuamente el volumen del altavoz (niveles de volumen de 0 hasta 15).
 - a. Oprima  brevemente para subir un nivel de volumen.
Mantenga oprimido  para subir continuamente el volumen hasta que llegue al nivel máximo.
 - b. Oprima  brevemente para bajar un nivel de volumen.
Mantenga oprimido  para bajar continuamente el volumen hasta que llegue al nivel mínimo.


Ajuste del volumen del micrófono

1. Oprima  **MIC VOLUME**  brevemente para ajustar el volumen del micrófono.
2. Mantenga oprimido  **MIC VOLUME**  para ajustar continuamente el volumen del micrófono (niveles de volumen de 0 hasta 8).
 - a. Oprima  brevemente para subir un nivel de volumen.
Mantenga oprimido  para subir continuamente el volumen hasta que llegue al nivel máximo.
 - b. Oprima  brevemente para bajar un nivel de volumen.
Mantenga oprimido  para bajar continuamente el volumen hasta que llegue al nivel mínimo.


Operaciones




Encender/Apagar

Interruptor de alimentación principal : El EcoSoundstation tiene un interruptor de alimentación principal y botón de alimentación en espera . El interruptor **DEBE** establecerse en la posición **ON** para alimentar su EcoSoundstation. Una vez que el interruptor este en la posición **ON**, utilice el botón de Standby en el panel superior para encender/apagar la unidad.

Cuando no esté en uso por períodos prolongados, apague el interruptor principal para preservar la vida de la batería.

Encender: Oprima  brevemente para encender el EcoSoundstation. Se escuchará la indicación por voz “Power on” (Encendido).


Apagar: Oprima  brevemente para apagar el EcoSoundstation.

Sincronización de un dispositivo Bluetooth

1. Encienda su dispositivo Bluetooth.
2. Encienda su EcoSoundstation. Anunciará, “Power on” (Encendido). Si ya está encendido pero no está en modo Bluetooth, oprima **MODE** (el botón de fuente) para circular por los modos hasta que BT (Bluetooth) aparezca en la pantalla.
3. Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth. Busque ECOXGEAR y conéctese. Si la conexión es exitosa, el indicador de Bluetooth se encenderá azul sólido y su EcoSoundstation anunciará “Connection succesful” (conexión exitosa).

The EcoConnect connection between the two EcoSoundstation speakers will **NOT** automatically re-connect after the speakers are turned off. To re-establish EcoConnect between the speakers, after power off, please follow the above steps.

Notes:

- You can also pair the EcoSoundstation with any other ECOXGEAR speaker bearing the EcoConnect symbol .
- The EcoConnect functionality is only available while using Bluetooth as your audio source at a maximum range of 30 feet between both of the paired speakers.
- While pairing the two EcoSoundstation speakers, make sure that the speakers are within a few feet of each other.

Troubleshooting

The sound is distorted

Try lowering the volume control of your connected device or musical instrument. Also, try to reduce the overall volume of the EcoSoundstation.

Cannot pair with Bluetooth device

Make sure that your device is compatible with Bluetooth. Turn off your EcoSoundstation and Bluetooth device, then power on and reconnect. Make sure that Bluetooth mode is selected on your EcoSoundstation.

There is a high-pitched whistling noise when using microphone

This is probably feedback. Point the microphone away from the speaker.

There is poor AM/FM reception

To adjust AM/FM reception, rotate the unit and/or move entire product to a different location. For best reception while listening to the radio, do **NOT** charge the unit, and unplug the power cable.

Cannot play music from a flash drive

The USB port is only for charging USB devices. The EcoSoundstation cannot play music via the USB port.

Volume level is too low

Increase the volume on the EcoSoundstation and / or increase the volume on your Bluetooth device.

Battery not properly charging

Make sure that the power cord is properly plugged into the EcoSoundstation and wall outlet. Allow up to 9 hours to fully charge the EcoSoundstation. Please do **NOT** attempt to fix your EcoSoundstation unit. Please contact our Customer Support at support@gracedigital.com or call us at **800.903.9524**.

7. **Reproducir/Pausar:** Oprima para reproducir o pausar una pista de un dispositivo Bluetooth sincronizado.
8. **Control del volumen del micrófono:** Oprima para ajustar el volumen del micrófono. Mantenga oprimido para ajustar el volumen continuamente (los niveles del volumen son de 0 a 30).
9. **Control principal del volumen:** Oprima para ajustar el control principal del volumen del altavoz. Mantenga oprimido para ajustar el volumen continuamente (los niveles del volumen son de 0 a 30).
10. **Programaciones AM/FM y ecualización:** Guarde hasta 5 de sus favoritos estaciones de radio AM / FM y sintonícese rápidamente a una estación programada.
11. **Botones para sintonizar:** Oprima estos botones para sintonizar una estación de radio. Para “buscar” (saltar a la próxima estación disponible), mantenga oprimido uno de los botones por unos segundos hasta que comience a buscar una estación.
12. **Botón Bass Boost:** Oprima para una experiencia de graves mejorada.
13. **Iconos de la pantalla LED:**



Indica el nivel de la pila del EcoSoundstation.



Indica que el EcoSoundstation se está cargando.



Cuando el nivel de batería es inferior al 20%, la primera barra destellará.



En modo sincronizar, el icono destellará. Si la conexión es exitosa, el icono estará sólido.



Indica que la pila está muy baja.



Dos altavoces están emparejados a través de EcoConnect.

BT

El EcoSoundstation está en modo Bluetooth.

V - 15

Indica el nivel del volumen del altavoz. (0 hasta 15).

FM

El EcoSoundstation está en modo FM.

M - 08

Indica el nivel del volumen del micrófono del EcoSoundstation. (0 hasta 8).

AM

El EcoSoundstation está en modo AM.

™ 99.6

Indica la estación FM actual en el EcoSoundstation.

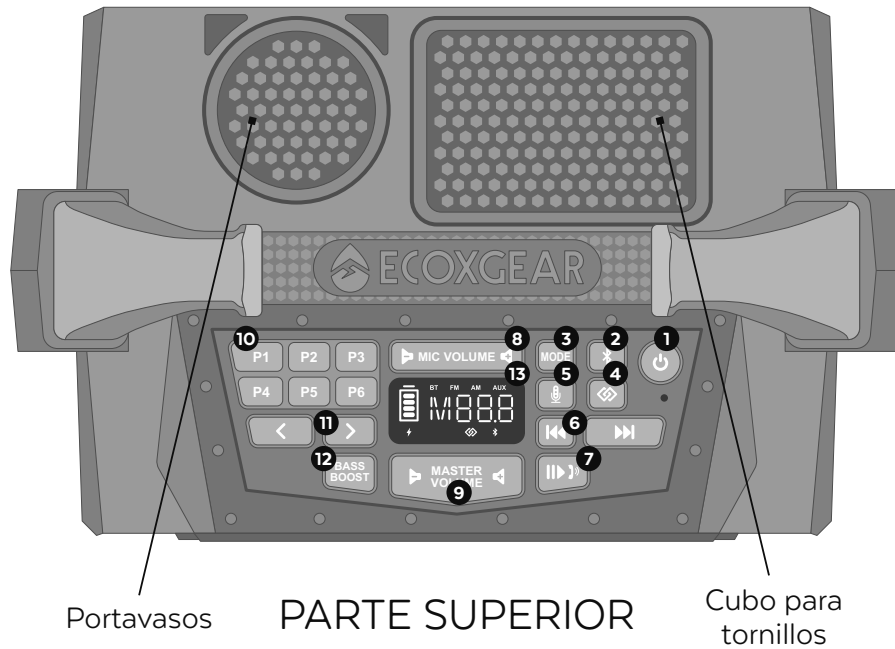
AUX

El EcoSoundstation está en modo AUX.

AM 520

Indica la estación AM actual en el EcoSoundstation.

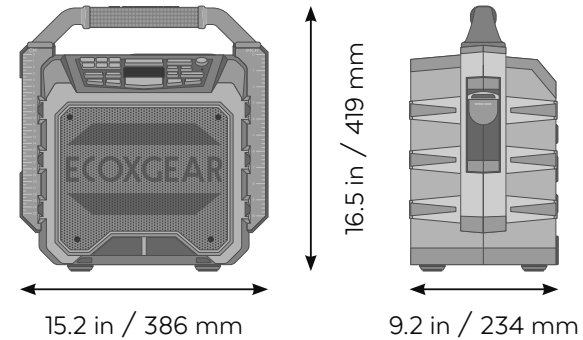
Pantalla + Controles



1. **Botón de la alimentación:** Enciende y apaga el EcoSoundstation.
2. **Botón Bluetooth:** Cuando esté en modo Bluetooth, si el icono Bluetooth no está destellando en la pantalla LED, oprima este botón para entrar en el modo sincronizar. Si su dispositivo está sincronizado (icono sólido en la pantalla LED), oprima el botón para desconectar. Mantenga oprimido este botón por 5 segundos para borrar todos los registros de sincronización.
3. **Botón Mode (de fuente):** Oprima este botón para circular por los siguientes modos: Bluetooth, FM, AM, y AUX.
4. **Botón EcoConnect:** Si usted ha comprado un segundo EcoSoundstation (o otro altavoz ECOXGEAR con el símbolo de EcoConnect), oprima y suelte este botón en ambos altavoces para sincronizarlos y poder escuchar en estéreo.
5. **Botón EcoTalk:** Este botón activa el asistente de voz (Siri y Google OK).
6. **Botones de pistas:** Oprima estos botones para ir a la pista anterior/siguiente en un dispositivo Bluetooth sincronizado.

Specifications

Dimensions



Unit Weight

22 pounds

Bluetooth Compliance

Bluetooth V 4.1

Bluetooth Frequency Band

2.402-2.480GHz ISM Spectrum

Modulation

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Bluetooth Range

Up to 100 ft / 30m

Tweeter

2" (50.8mm) tweeter

Woofer

6.5" (165mm) full range woofer

Passive Woofer

11.2" x 5.1" (285 mm x 130 mm) woofer

Audio Output Power

70 W (peak)

Power Source

12V, 5.8Ah SLA Battery

USB Output

5V, 1A

EcoConnect

TrueWireless Stereo (TWS)

EcoConnect Range

30 ft / 9.1 m between left and right speaker

Compatibility

Mobile phone/device supporting Bluetooth V1.1 (and above)

Radio Frequency Range

US: AM 520 - 1710 kHz, FM 87.5 - 107.9 mHz

Storage Temperature

-40°F to 122°F / -40°C to 50°C

Operating Temperature

23°F to 95°F / -5°C to 35°C

Play Time

Up to 50 hours of play time, approximately 10 hours of play time at maximum volume

Charging Time

Approximately 9 hours

Waterproof / Dust Rating

IP67

FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1.) This device may not cause harmful interference, and
- 2.) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna, increase the separation between the equipment and receiver, connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected, consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF WARNING STATEMENT:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC STATEMENT:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1.) This device may not cause interference, and
- 2.) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

PRODUCT USE AND PROTECTION:

Read and follow all instructions. Use only as intended.

The ECOXGEAR Bluetooth speaker is intended to be used indoors or outdoors and in land or water environments. The speaker has been tested to IP67 waterproofing standards, which means the speaker can be submerged in up to 3 feet of water for 30 minutes without any damage. However, the speaker is **NOT** intended for constant underwater use.

Always make sure the cap(s) / cover(s) are clean, free from sand or debris, and correctly fitted. The speaker will only meet IP67 ratings if all rubber seals, gasket(s) and cover(s) / cap(s) are in place. If you notice a muffling of audio after submersion, gently shake the unit to clear excess water. If your speaker is exposed to salt water, clean it thoroughly after use with fresh water.

The power cable and the unit with an improperly fitted cap are **NOT** waterproof.

To prevent fire or shock, do **NOT** attempt to charge this unit if it is wet or you suspect water has entered the unit. In this situation, please return the unit to Grace Digital for a free assessment. If we have found that the unit has carried water, we will repair or replace the unit free of charge.

SAFETY ADVISORY & WARNING:

Read and follow all instructions. Use only as intended.

CAUTION: Do **NOT** open to repair. A qualified technician must carry out repair work.

ATTENTION: Do **NOT** charge while the unit is wet. Towel dry the unit **AND** make sure all connections are dry **BEFORE** plugging in the charging connector. Failure to do so may result in electrical damage to the unit and may void the warranty.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

CAUTION: The unit can be used with the main power cord disconnected, the unit is readily operable with the main power cord disconnected.

ATTENTION: Do **NOT** dispose of in a landfill. Contact Grace Digital at www.gracesupport.com or a certified recycling agent to dispose of the unit.

WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov

SAFETY:

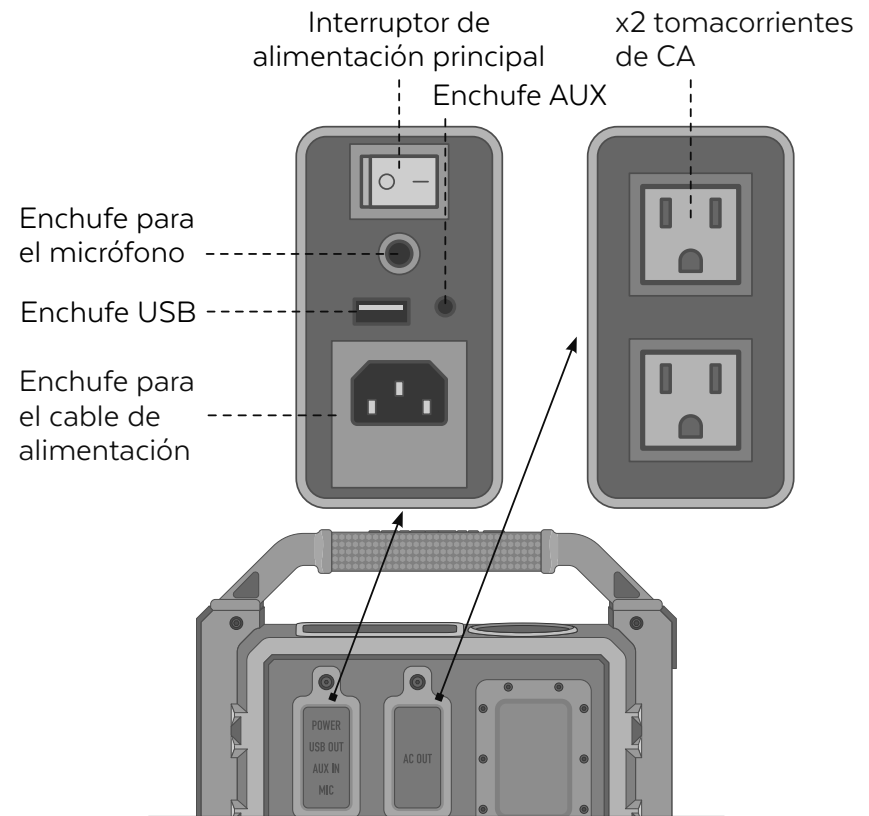
This product has a limited life span of use and should be replaced when it shows obvious signs of wear.

Do not modify or remove any original component parts of the speaker. Doing so could cause damage to the unit, allowing water to ingress. A unit with water ingress should not be charged due to potential risk of fire or shock.

Please exercise care and good judgment when using your ECOXGEAR speaker. Audio levels should be appropriate to your environment, comply with all local regulations, and always ensure that you can hear and be aware of any potential hazards around you.

Notas:

- Cargue completamente antes del primer uso (5 a 9 horas).
- Cargue completamente antes del almacenamiento prolongado (5 a 9 horas).
- El EcoSoundstation se puede utilizar durante la carga de la pila.
- **NO** deje una unidad enchufada y cargando continuamente por más de 8 horas después de que la unidad indique una carga completa.
- Comuníquese con Grace Digital en www.gracesupport.com antes de intentar reemplazar la pila.
- Evite agotar completamente la batería.
- Evite almacenar en lugares húmedos y a altas temperaturas.
- Para un almacenamiento a largo plazo, recargue periódicamente la batería.
- Si no carga la batería durante seis meses, es posible que no se cargue.



Conexión + Alimentación

Conexiones de entrada/salida

NO use estas conexiones si están húmedas.

Entrada del micrófono: Puede introducir un micrófono, una guitarra u otro instrumento musical. El puerto es ¼" (6.35 mm).

Entrada auxiliar: Este conector auxiliar de 3,5 mm se puede utilizar para conectar un reproductor de CD, MP3, etc.

Puerto USB de carga: Conecte el cable de carga del dispositivo aquí. La carga USB solamente funciona cuando el EcoSoundstation está encendido. Puerto USB de 5 V, 1 A.

Tomas de corriente alterna: Mientras el EcoSoundstation está conectada a una toma de corriente de pared, conecte sus herramientas a cualquiera de las dos tomas de corriente alterna.

Alimentación

NO conecte la unidad en un tomacorriente de pared si el enchufe del cable de alimentación está mojado.

Use Precaución: Entrada de alimentación de 120V CA. Si está mojada, el contacto podría causar descargas eléctricas y lesiones.

Inserte el cable de alimentación incluido para cargar la EcoSoundstation.

Nota: El EcoSoundstation puede reproducir mientras se carga la batería.

El icono ⚡ estará encendido cuando se conecte a la alimentación de CA. Cuando el cable de alimentación está conectado, el parpadeo del símbolo ⚡ indica que la batería se está cargando. Cuando esté completamente cargada, el ⚡ se encenderá sin parpadear. Puede tomar de 5 a 9 horas para recargar completamente la batería de vacío.

You should always

- 1) Use the ECOXGEAR speaker in accordance with any music or noise rules and regulations.
- 2) Properly seal the ECOXGEAR prior and after each use when in humid or water environments to avoid water damage to the internal components. Salt water / air is particularly corrosive. Always make sure that the gaskets are sealed when in a salt water environment and that the unit is properly rinsed off after use.
- 3) Properly clean the ECOXGEAR and ensure the gaskets have no sand, dirt, or water on them prior to storage.
- 4) Store your unit with all caps properly sealed to avoid long term internal moisture damage inside your unit.
- 5) Completely dry and clean your ECOXGEAR prior to attempting to charge the unit.
- 6) Return the ECOXGEAR to Grace Digital if you suspect water ingress into the unit or if the unit has experienced a severe impact that may have affected the integrity of the unit to take on water.

You should never

- 1) Never charge your ECOXGEAR if you suspect water has entered the device. Charging a device with water inside could be potentially hazardous and cause fire or a spark.
- 2) Never use your ECOXGEAR if you have dropped it or thrown it against a hard surface which may have destroyed the integrity of the speaker, housing, or gaskets. In the event of a severe impact to your unit, please return the unit to Grace Digital to review for potential damage.
- 3) Never open the auxiliary doors in a water environment. This could cause water to ingress into the unit which could potentially be hazardous and cause a fire or a spark.
- 4) Never connect a device to the auxiliary input jacks when in a water environment. The auxiliary jacks should only be used in a dry environment.
- 5) Never attempt to fix, repair your ECOXGEAR unit. Please send it back to Grace Digital for any assessments and repairs.

CARE, MAINTENANCE & PRECAUTIONS:

- 1) The unit is waterproof only when the caps and door are properly closed.
- 2) Close the caps and door properly before use. If the unit is placed in water without the caps or door properly closed, water may enter into the unit and void your warranty.
- 3) Dry unit completely before opening the caps or door. Do **NOT** open the caps or door if wet or in a wet environment.
- 4) Do **NOT** apply excessive force to any surfaces of the unit when wet or in a wet environment.
- 5) Do **NOT** use or store the unit in places with high temperature.
- 6) **AVOID** prolonged exposure to ultraviolet radiation (UV sunlight) and strong magnetic fields.
- 7) Periodically check the rubber seal on the caps and door for premature wear.
- 8) Periodically clean the rubber with a soft moist cloth and ensure no objects such as dirt, hair, sand are on the rubber seal ring. Do **NOT** use any oily solvent or chemicals for cleaning.
- 9) Rinse off the unit with tap water after use in salt water or swimming pool.
- 10) Power and / or charge the built-in rechargeable battery for portable use by connecting the provided 16V, 1.5A power supply cable to an AC outlet.
- 11) Noise and audio distortion may occur when the batteries are nearing end of charge.
- 12) Do **NOT** remove the built-in battery. Do **NOT** remove the grill covers.

LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY:

EcoSoundstation is covered by a 3 year limited warranty that covers defects in workmanship and / or materials for a period of 3 years from original purchase date. This warranty does not apply to any products which have been abused, neglected, modified or used for a purpose other than the one for which they were manufactured. Please refer to the above care and maintenance instructions for suggested care details. The warranty is valid only for the original owner who purchases the unit from an authorized dealer. Transfers do not qualify for warranty protection. Grace Digital reserves the right to replace any out-of-stock or discontinued product with a comparable product. Discontinued products may not be available for warranty replacement. Any contents are **NOT** covered by the limited manufacturer's warranty. Warranty terms may be revised without notification at the discretion of the manufacturer. Please visit www.ecoxgear.com for additional product & warranty information.

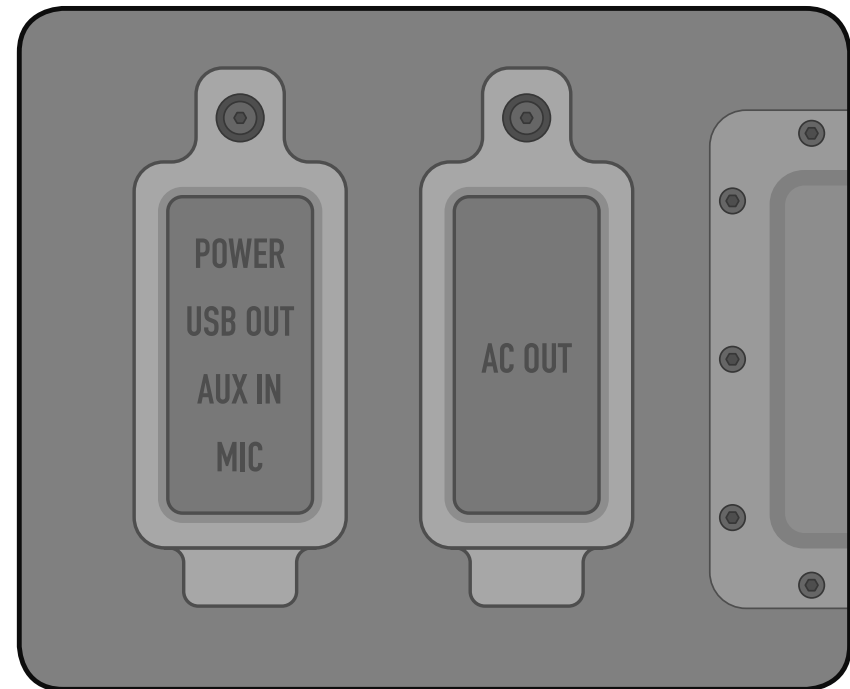


EcoSoundstation by ECOXGEAR, a division of Grace Digital Inc., San Diego, California.
Designed in California. Made in China.

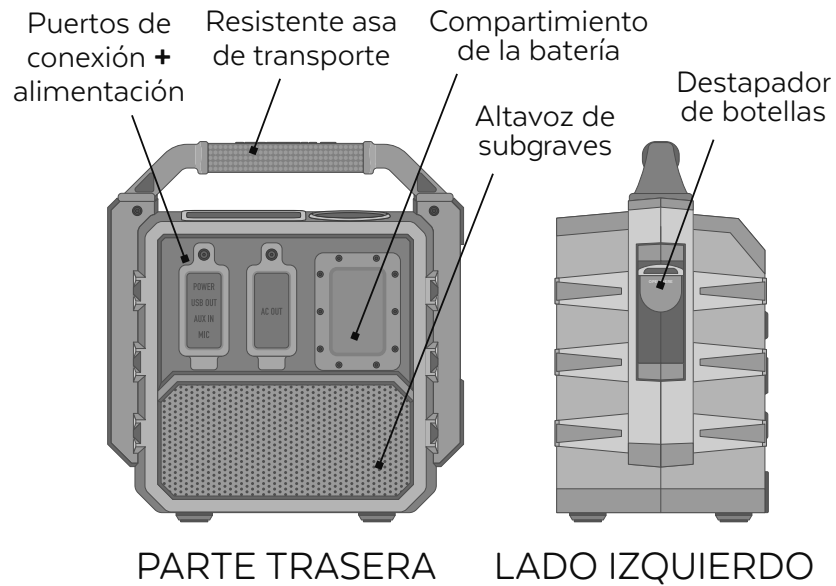
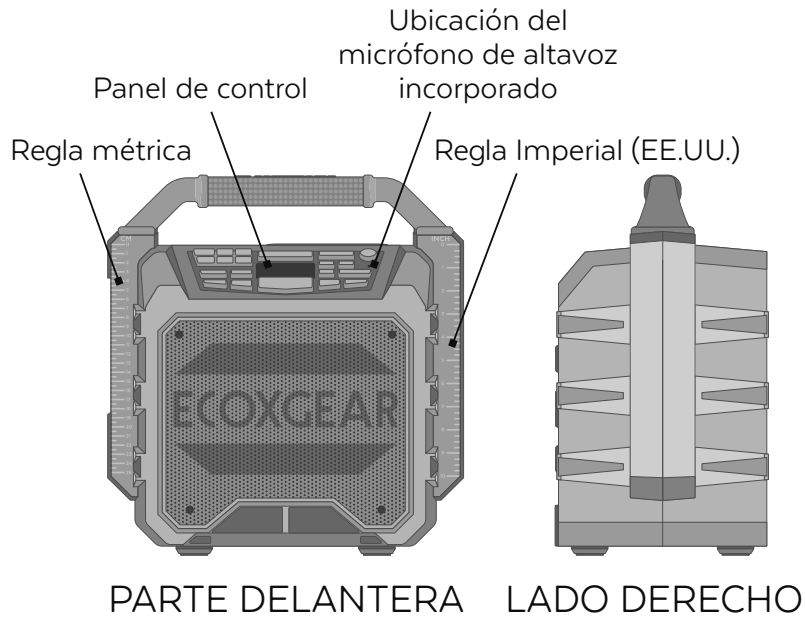
Patents Pending.

Importante: Mantenición de la impermeabilidad

Su EcoSoundstation sólo es impermeable cuando las **TAPAS TRASERAS** están bien cerradas. Para cerrar correctamente las tapas, asegúrese de que las tapas encajen planas y enrasadas a lo largo de los bordes con el panel trasero. Si no se cierran correctamente, la unidad **NO** es hermética y puede que no flote.



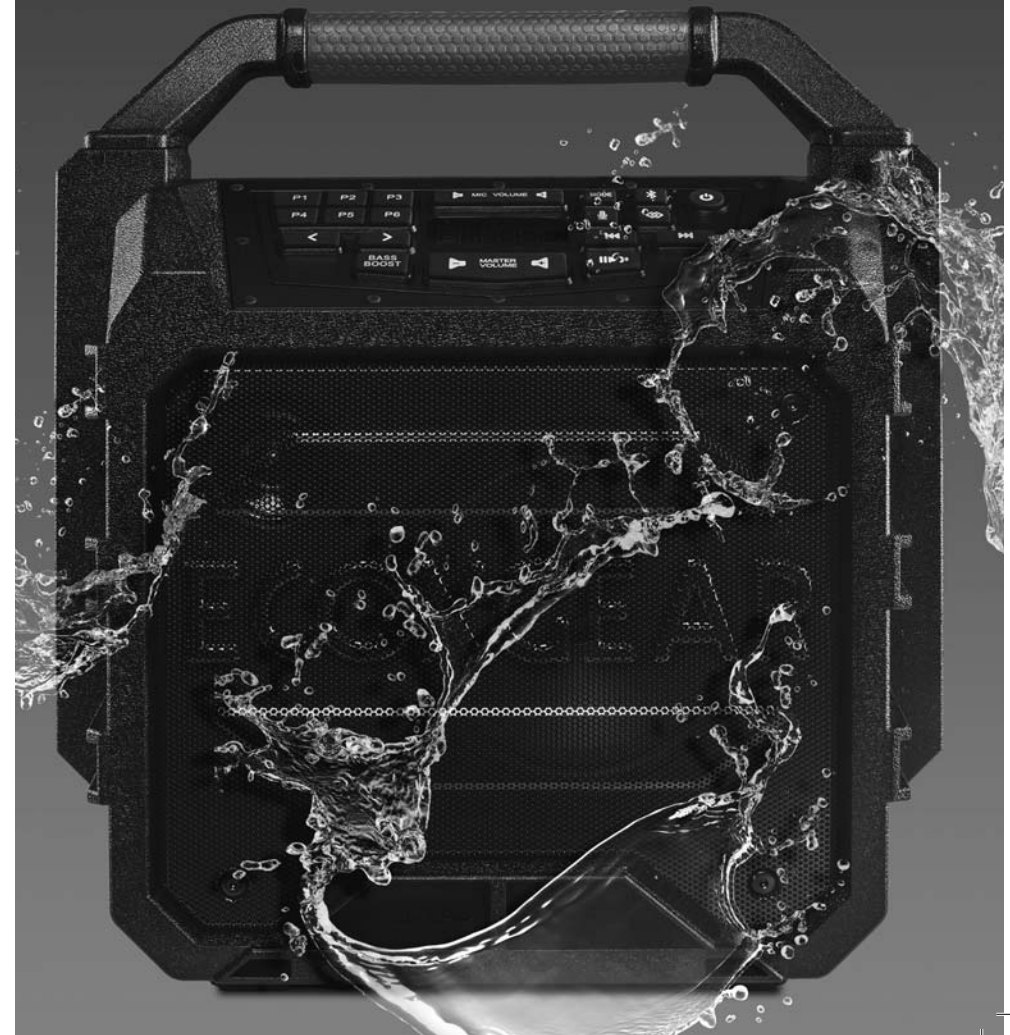
Diseño **Eco**Soundstation



EcoSoundstation ^{BC}

Modèle : GDI-EXSNDST800...820

Guide d'utilisation



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE LES DISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE), CAR L'APPAREIL NE COMPORTE AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



Le symbole de la foudre à l'intérieur d'un triangle équilatéral vous prévient de la présence de tension dangereuse à l'intérieur du boîtier de l'appareil suffisamment dangereuse pour provoquer une électrocution.



Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle équilatéral indique la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien importantes à lire dans la littérature accompagnant l'appareil.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Lisez les instructions - Vous devriez prendre connaissance de toutes les instructions relatives à la sécurité et au fonctionnement avant l'utilisation de l'appareil.
2. Conservez les instructions - Pour toute référence ultérieure, conservez les instructions relatives à la sécurité et au fonctionnement du produit en lieu sûr et facilement accessible.
3. Observez les mises en garde - Vous devez suivre les avertissements contenus dans le guide d'utilisation à la lettre.
4. Suivez les instructions - Suivez toutes les instructions se rapportant au fonctionnement et à l'utilisation de l'appareil.
5. N'utilisez pas ce produit près de l'eau — par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette à lessive, d'un évier de cuisine, dans un sous-sol humide, ni près d'une piscine pour ne nommer que quelques-uns. N'exposez pas l'appareil aux écoulements ni aux éclaboussures et assurez-vous de ne jamais déposer d'objets contenant du liquide, tels qu'un vase, sur celui-ci.
6. Nettoyez qu'avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez en respectant les instructions du fabricant.
8. N'installez pas près d'une source de chaleur telle que des éléments de chauffage, des cuisinières, ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.



10. N'utilisez que le type de chariot, support, trépied, ou table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou un support est utilisé, soyez prudent lorsque vous déplacez le chariot/l'appareil, afin d'éviter les blessures causées par le renversement.

11. Ne pas installer cet équipement dans un espace confiné ou un meuble tel qu'une bibliothèque ou unité similaire, et assurez-vous de maintenir une ventilation adéquate. La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des articles tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
12. Acheminez les cordons d'alimentation de façon à ce qu'ils ne soient pas pincés ni écrasés pas des objets placés par-dessus. Portez une attention particulière aux cordons et aux fiches, ainsi qu'aux prises murales et aux points précis où ils sortent de l'appareil.

15. La pila (pila o pilas del paquete de pilas) no deben ser expuestas a calor excesivo, tal como a la luz del sol, fuego o similar.
16. Refiera todo el servicio a personal calificado. El servicio es requerido cuando el dispositivo ha sido dañado de cualquier manera, por ejemplo si el cable de alimentación o el enchufe han sido dañados, si se ha rociado líquido o si han caído objetos dentro del dispositivo, si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a humedad, si no funciona normalmente, o si se ha dejado caer.
17. Mantenga una distancia mínima de 5 cm alrededor de los bordes de la pantalla para tener una ventilación suficiente.
18. No impida la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con artículos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
19. No coloque encima del dispositivo ninguna fuente de mecha viva, tal como velas encendidas.
20. Medio ambiente de operación: Temperatura: 5° hasta 35°; Humedad: 10% hasta 90% sin condensar; Altitud: 0-2000m. Manera segura para quitar la pila o la pila del equipo: Quite la pila o el paquete de pilas viejo, siga los pasos en el orden reverso del ensamblaje. Para impedir la contaminación del medio ambiente y peligros a la salud de humanos y de animales, tire la pila o la pila vieja en el contenedor apropiado en los lugares designados para la colección. No tire las pilas con otra basura. Se recomienda que las lleve a lugares locales de reciclaje. La pila no debe ser expuesta a calor excesivo, tal como la luz del sol, fuego o similar. Para su seguridad, no quite la pila incorporada en el producto. Si necesita reemplazar la pila, lleve el producto al lugar de servicio más cercano autorizado por EcoSoundstation o a su agente.

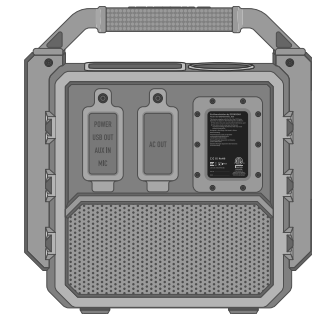
Manera segura para quitar la pila o la pila del equipo: Quite la pila o el paquete de pilas viejo, siguiendo los pasos en reversa del ensamblaje. Para impedir la contaminación del medio ambiente y peligros a la salud de humanos y de animales, tire la pila o la pila vieja en el contenedor apropiado en los lugares designados para la colección. No tire las pilas con otra basura. Se recomienda que las lleve a lugares locales de reciclaje. La pila no debe ser expuesta a calor excesivo, tal como la luz del sol, fuego o similar. Para su seguridad, no quite la pila incorporada en el producto. Si necesita reemplazar la pila, lleve el producto al lugar de servicio más cercano autorizado por EcoSoundstation o a su agente.



Eliminación correcta de este producto. Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con otra basura doméstica en toda la Unión Europea. Para impedir posibles daños al medio ambiente o a la salud de humanos por la eliminación incontrolada de basura, recicle con responsabilidad para promover la reutilización sostenible de fuentes materiales. Para devolver su dispositivo usado, le rogamos que use los sistemas de devolución y colección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden llevar este producto para reciclarlo de una manera segura medioambiental. Directiva WEEE.

Etiqueta de clasificación

La etiqueta de clasificación del producto se encuentra en la cubierta de la batería.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SACUDIDAS ELÉCTRICAS, NO quite la CUBIERTA (O PARTE TRASERA). NO TIENE NINGUNA PARTE SERVICIABLE AL USUARIO. LLEVE EL PRODUCTO A PERSONAL CALIFICADO CUANDO NECESITE ARREGLOS.



(ADVERTENCIA: RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA. NO ABRA.)



El relámpago con el símbolo de la flecha, dentro de un triángulo equilátero, pretende alertar al usuario a la presencia de "voltaje peligroso" sin aislar dentro de la carcasa del producto que puede tener suficiente fuerza para constituir un riesgo de sacudida eléctrica.



El punto de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario a la presencia de instrucciones de función y mantenimiento importantes en la literatura que acompaña al dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones - Todas las instrucciones de seguridad y de funcionamiento deben ser leídas antes de operar este producto.
2. Guarde estas instrucciones - Las instrucciones de seguridad y de funcionamiento deben ser guardadas para consultarlas en el futuro.
3. Respete todas las advertencias - Todas las advertencias escritas en el dispositivo y en las instrucciones de funcionamiento deben ser respetadas.
4. Siga todas las instrucciones - Todas las instrucciones de funcionamiento y de utilización deben ser seguidas.
5. Este dispositivo se puede usar en condiciones exteriores después de desconectar el adaptador CA y de cerrar el tapón impermeable del enchufe CA. No se debe usar en el exterior cuando se está cargando. No use este dispositivo cerca de agua - El dispositivo no se debe usar cerca de agua o de humedad - por ejemplo, en un sótano mojado o cerca de una piscina, o parecido.
6. Limpie solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de ninguna fuente de calor, tal como radiadores, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
9. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.



10. Use solamente con un carro, pedestal, trípode, soporte, o mesa recomendada por el fabricante, o vendidos con el producto. Cuando use un carro o una estantería, tenga cuidado cuando mueva la combinación del carro/dispositivo para evitar lesiones si se volquea.

11. No instale este equipo en lugares encerrados o empotrados, tal como estanterías de libros o unidades similares, para que mantenga buenas condiciones de ventilación. No impida la ventilación cubriendo las aberturas con artículos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
12. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisoteado o aplastado, particularmente en los enchufes, receptáculos, y en el punto de salida del producto.
13. Desconecte este dispositivo durante tormentas con relámpagos o cuando no se vaya a usar por largos periodos de tiempo.
14. CUIDADO: Peligro de explosión si se reemplaza la pila incorrectamente. Reemplace solamente con el mismo tipo o con uno equivalente.

13. Débranchez le cordon d'alimentation pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
14. MISE EN GARDE : Risques d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Remplacez les piles avec des piles de même type ou de type équivalent.
15. Piles (la pile, les piles ou le bloc piles) ne doivent pas être exposées à la chaleur excessive, le feu, ou autre.
16. Confiez tout entretien à un technicien qualifié. Un entretien est nécessaire si l'appareil a été échappé, a été endommagé de quelque manière que ce soit, tel qu'un cordon d'alimentation ou une fiche endommagée, si du liquide a été renversé ou des objets insérés dans l'appareil, si celui-ci a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été échappé.
17. Maintenez une distance d'environ 5 cm autour des rebords de l'appareil afin de maintenir une ventilation adéquate.
18. Ne recouvrez jamais les ouvertures de ventilation avec des objets, tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
19. Aucune flamme nue telle des bougies allumées ne doit être déposée sur l'appareil.
20. Température de fonctionnement : Températures entre 5° et -35° et une humidité entre 10 % et 90 % sans condensation, et une altitude entre 0 - 2 000 mètres.

Manière sécuritaire de retrait de la pile de l'appareil: Retirez la pile ou le bloc-piles en respectant les étapes inverses de l'assemblage. Pour prévenir la contamination de l'environnement et des possibles menaces pour la santé humaine et animale, veuillez disposer de la pile épuisée de manière écologique. Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères. Il est recommandé d'utiliser les systèmes de remboursement locaux gratuits pour les piles et les accumulateurs. La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre. Ne pas retirer la pile intégrée au produit pour votre sécurité. Si vous devez remplacer la pile, apportez votre dispositif au centre de service EcoSoundstation le plus proche, ou à un revendeur.



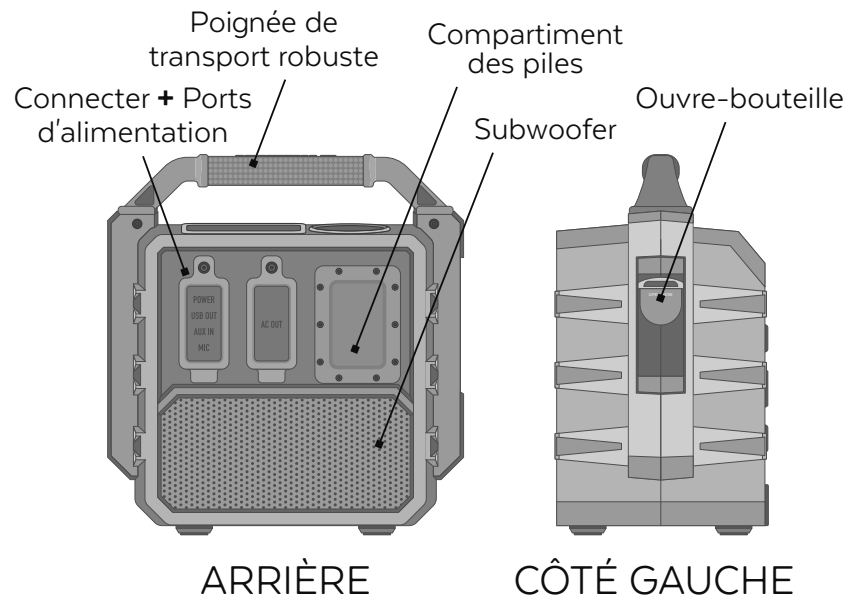
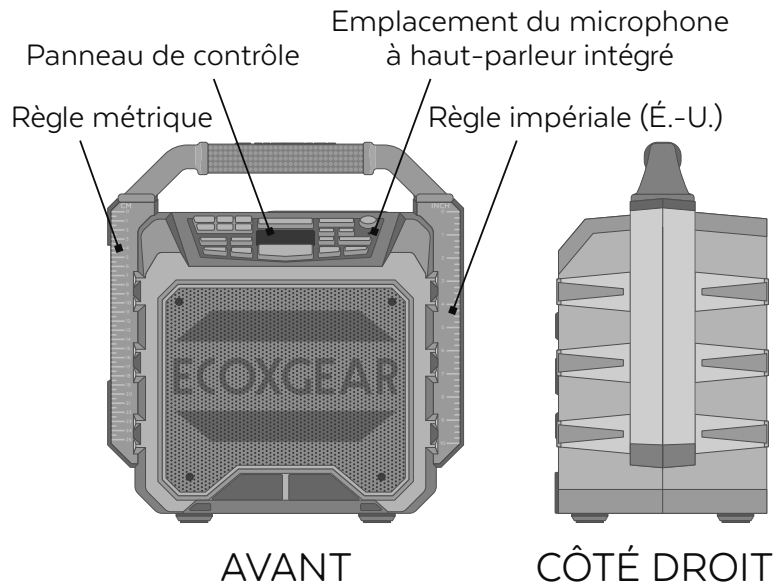
Mise au rebut de ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou la santé humaine, recyclez de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser les systèmes de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent apporter ce produit à un centre de recyclage sécuritaire pour l'environnement.

Étiquette d'évaluation

L'étiquette signalétique du produit se trouve sur le couvercle du compartiment des piles.



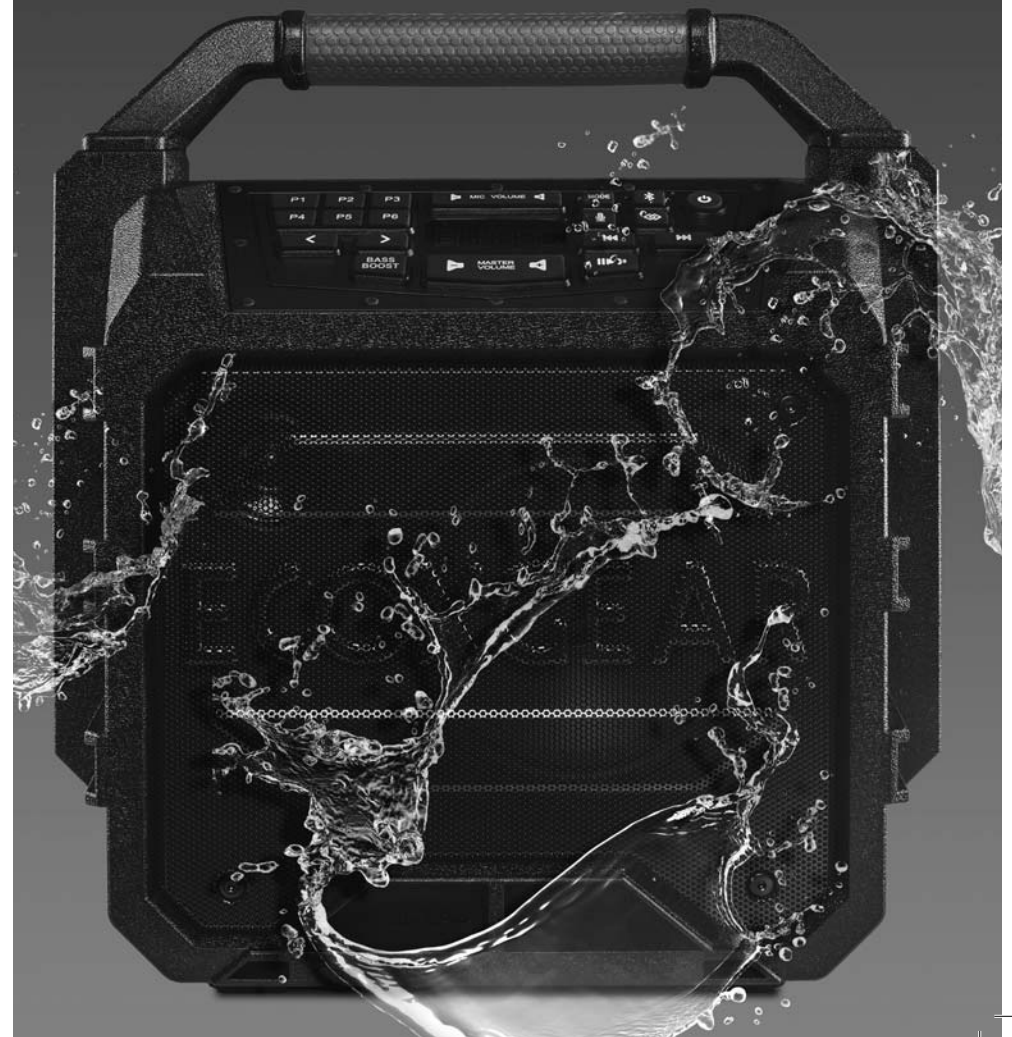
Nomenclature des pièces du **EcoSoundstation**



EcoSoundstation ^{BC}

Modelos: GDI-EXSNDST800...820

Manual de instrucciones



GARANTIE LIMITÉ DU FABRICANT :

Ce produit EcoSoundstation est protégé par une garantie limitée de trois (3) ans couvrant les défauts de pièces et de main-d'oeuvre pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat originale. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été abusés, négligés, modifiés ou utilisés dans le cadre d'applications autres que celles prévues par le fabricant. Pour plus de détails sur l'entretien de votre appareil, veuillez consulter les instructions s'y rapportant ci-dessus. La garantie est en vigueur uniquement pour le propriétaire original qui a acheté l'appareil auprès d'un détaillant autorisé. Les transferts ne sont pas admissibles pour la protection sous garantie. Grace Digital se réserve le droit de remplacer tout produit en rupture de stock ou obsolète par un produit comparable. Les produits en rupture de stock peuvent ne pas être disponibles pour le remplacement sous garantie. Tout article ou accessoire que peut contenir le produit n'est **PAS** protégé par la garantie limitée du fabricant. Les modalités et conditions de la garantie peuvent être révisés sans préavis et à la seule discrétion du fabricant. Veuillez visiter www.ecoxgear.com pour plus de renseignements sur les produits et la garantie.



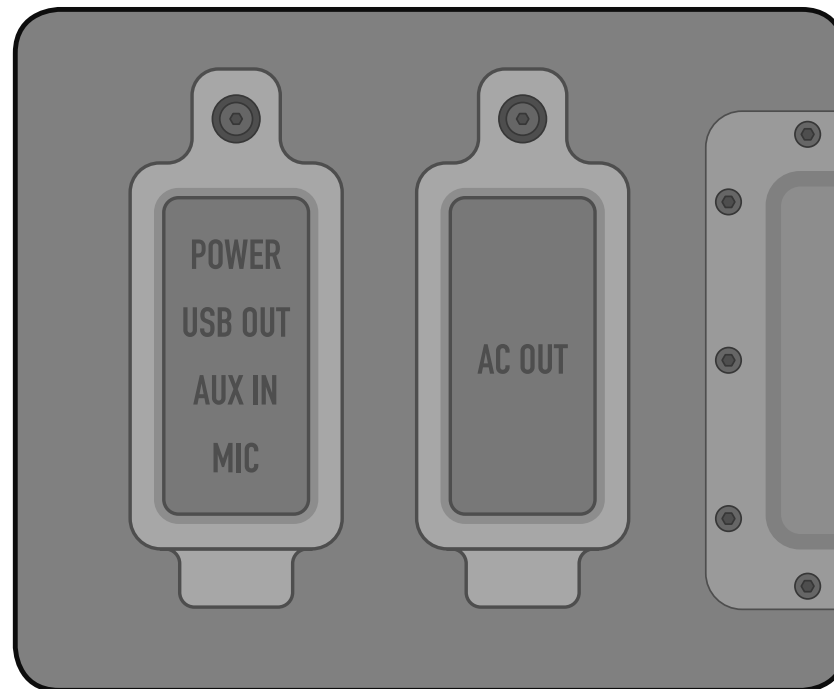
EcoSoundstation par ECOXGEAR, une division de Grace Digital Inc., San Diego, California.

Conçu en California. Fabriqué en Chine.

Brevet en instance.

Important : Maintient de l'étanchéité

Votre EcoSoundstation n'est étanche que lorsque les **CAPUCHONS ARRIÈRE** sont correctement fermés. Afin de bien fermer les capuchons, assurez-vous qu'ils s'emboîtent bien à plat et qu'ils affleurent le long des bords avec le panneau arrière. S'il n'est pas correctement fermé, l'appareil n'est pas étanche à l'eau et ne peut **PAS** flotter.



Connexion + alimentation

Connexion d'entrée/sortie

N'utilisez **PAS** ces connexions si elles sont mouillées.

Entrée microphone : Vous pouvez entrer un microphone, une guitare ou un autre instrument de musique. Le port est 6,35 mm (¼ po).

Entrée auxiliaire : Cette prise auxiliaire de 3,5 mm peut être utilisée pour connecter un lecteur CD, un lecteur MP3, etc.

Port de recharge USB : Connectez ici le câble de charge de votre appareil. Le chargement USB ne fonctionne que lorsque l'EcoSoundstation est sous tension. La tension nominale du port USB est de 5 V, 1 ampères.

Prises CA : Pendant que l'EcoSoundstation est branchée à une prise de courant murale, branchez vos outils à l'une des 2 prises de courant alternatif.

Alimentation

Ne **PAS** brancher l'appareil dans une prise de courant murale si la prise du câble d'alimentation est mouillée.

Faites preuve de prudence : Alimentation 120V AC. Tout contact avec de l'eau peut provoquer un choc électrique et des blessures.

Insérez le câble d'alimentation fourni pour charger l'EcoSoundstation.

Remarque : L'EcoSoundstation peut être jouée pendant que la batterie se recharge.

L'icône ⚡ s'allume lorsque l'appareil est branché sur le secteur. Lorsque le câble d'alimentation est branché, le clignotement du symbole ⚡ indique que la pile est en charge. Lorsque la pile est complètement chargée, le symbole ⚡ s'allume sans clignoter. Cela peut prendre de 5 à 9 heures pour recharger complètement la batterie d'une pile vide.

SÉCURITÉ :

Ce produit a une durée de vie limitée et doit être remplacé lorsqu'il démontre des signes d'usure visibles.

Ne tentez pas de modifier les composantes originales du haut-parleur. Ceci pourrait causer des dommages à l'unité et altérer son étanchéité et provoquer un risque d'incendie ou d'électrocution.

Veillez user de bon jugement lorsque vous utilisez le haut-parleur ECOXGEAR. Le niveau sonore devrait être réglé à un niveau approprié pour l'environnement dans lequel vous vous trouvez, doit respecter les règlements locaux, et assurez-vous de toujours être à l'affût des risques autour de vous.

Vous devriez toujours

- 1.) Utilisez le haut-parleur ECOXGEAR en respectant tous les règlements et lois relatives à la musique et au bruit.
- 2.) Scellez correctement le haut-parleur ECOXGEAR avant et après l'utilisation lorsque vous l'utilisez dans des environnements humides ou mouillés afin d'éviter les dommages causés par l'eau sur les composantes internes. L'eau et l'air salé sont particulièrement corrosifs. Assurez-vous toujours de vérifier que les joints d'étanchéité sont correctement ajustés lorsque vous utilisez le haut-parleur dans les environnements salins et que l'unité est correctement rincée après l'utilisation.
- 3.) Nettoyez correctement le ECOXGEAR et assurez-vous que les joints ne comportent pas de sable, de saleté ou d'eau avant de l'entreposer.
- 4.) Entrez l'unité en prenant soin de remplacer correctement les joints d'étanchéité afin d'éviter que l'humidité ne cause des dommages à l'intérieur de l'unité.
- 5.) Asséchez complètement votre ECOXGEAR avant de recharger l'unité.
- 6.) Retourner le haut-parleur ECOXGEAR à Grace Digital si vous soupçonnez que de l'eau s'est insérée à l'intérieur de l'unité ou si vous avez échappé l'unité car ceci pourrait affecter l'intégrité de l'unité et altérer l'étanchéité de l'unité.

Vous ne devriez jamais

- 1.) Ne rechargez jamais votre ECOXGEAR si vous soupçonnez que de l'eau se trouve à l'intérieur du dispositif. La recharge du dispositif lorsque de l'eau se trouve à l'intérieur pourrait provoquer des dangers ou des incendies.
- 2.) N'utilisez jamais votre ECOXGEAR si vous l'avez échappé sur une surface dure. Ceci pourrait avoir entravé l'intégrité du haut-parleur, son boîtier ou les joints d'étanchéité. Dans les cas où votre unité a subi un choc puissant, retournez-la à Grace Digital qui vérifiera les dommages potentiels.
- 3.) N'ouvrez pas les portes auxiliaires dans un environnement humide. Ceci pourrait laisser l'eau entrer dans l'unité et potentiellement poser un risque d'incendie ou d'étincelle.
- 4.) Ne branchez pas un dispositif à une entrée auxiliaire dans un environnement humide. Ces prises auxiliaires ne doivent être utilisées que dans des environnements secs.
- 5.) Ne tentez jamais de réparer votre ECOXGEAR vous-même. Veuillez l'envoyer à Grace Digital pour évaluation et réparation.

SOIN, ENTRETIEN ET PRÉCAUTIONS :

- 1.) L'unité est étanche uniquement lorsque les capuchons et la porte sont refermés correctement.
- 2.) Reermez tous les capuchons et la porte correctement avant l'utilisation. Si l'unité est placée dans l'eau sans que les capuchons ou la porte soient correctement refermés, l'eau pourrait pénétrer dans l'unité et ceci annulera la garantie.
- 3.) Asséchez l'unité complètement avant d'ouvrir les capuchons ou la porte. Ne PAS ouvrir les capuchons ou la porte dans des environnements humides ou mouillés.
- 4.) N'appliquez **PAS** de force excessive sur les surfaces de l'appareil, spécialement lorsqu'il est mouillé ou lorsqu'il se trouve dans un environnement humide.
- 5.) Ne **PAS** entreposer ou utiliser l'appareil dans des endroits où la température est élevée.
- 6.) **ÉVITEZ** l'exposition prolongée aux rayons ultraviolets (UV du soleil) et les champs magnétiques puissants.
- 7.) Vérifiez périodiquement le joint d'étanchéité en caoutchouc des capuchons et de la porte pour la présence d'eau.
- 8.) Nettoyez périodiquement le joint d'étanchéité en caoutchouc, l'extérieur et l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez **PAS** de dissolvant huileux ou de produits chimiques, car ceci pourrait endommager le joint d'étanchéité de caoutchouc faisant perdre les propriétés d'étanchéité.
- 9.) Si vous utilisez l'appareil près de l'eau salée, rincez-le à l'eau claire et essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux humide après chaque utilisation.
- 10.) Mettez en fonction et/ou rechargez la pile rechargeable intégrée pour l'utilisation portative en branchant le cordon d'alimentation de 16 V, 1,5 A à une prise de courant CA.
- 11.) Des interférences peuvent se produire lorsque les piles sont presque épuisées.
- 12.) Ne **PAS** retirer la pile intégrée. Ne **PAS** retirer les grilles.

AVIS DE LA FCC :

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1.) Cet appareil ne peut pas causer des parasites nuisibles, et;
- 2.) Cet appareil doit accepter toute interférence qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

AVERTISSEMENT : Toutes les modifications ou altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par le fabricant, ou toute utilisation de celui-ci d'une manière qui n'est pas décrite dans le guide d'utilisation, risque de retirer à son propriétaire son droit d'utiliser l'appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements du Conseil supérieur de l'audiovisuel américain (FCC). Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes : Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites, éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes, branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes, au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

AVIS RELATIFS À L'EXPOSITION RF :

Le dispositif a été évalué et homologué comme répondant aux exigences d'exposition RF. Le dispositif peut être utilisé en tant que dispositif portatif sans restriction.

AVIS D'INDUSTRIE CANADA :

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1.) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- 2.) Il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

UTILISATION ET PROTECTION DU PRODUIT :

Veillez lire et respecter toutes les instructions. Utilisez uniquement en respectant les instructions.

Le haut-parleur ECOXGEAR est conçu pour l'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur sur le sol ou près de l'eau. Le haut-parleur a été testé et est conforme à la norme d'étanchéité IP67, ce qui signifie qu'il peut être submergé dans un maximum de 3 pieds d'eau pendant 30 minutes sans causer de dommages. Cependant, le haut-parleur n'est **PAS** conçu pour l'utilisation prolongée sous l'eau.

Assurez-vous que le capuchon/couvercle est toujours propre et ne comporte aucun débris ou sable et s'insère correctement. Le haut-parleur sera conforme à la norme IP67 si tous les joints de caoutchouc sont en place. Si vous entendez un son étouffé après l'immersion, secouez délicatement l'unité pour dégager l'excès d'eau. Si votre haut-parleur est exposé à l'eau salée, nettoyez-le complètement après l'utilisation avec de l'eau claire.

Le cordon d'alimentation et l'unité lorsque les capuchons ne sont pas correctement insérés ne sont **PAS** étanches.

Afin de prévenir les chocs, ne tentez **PAS** de recharger cette unité si elle est humide ou si vous croyez que de l'eau a pénétré dans l'unité. Si ceci est le cas, veuillez retourner l'unité à Grace Digital pour un examen gratuit. Si nous remarquons que l'unité comporte de l'eau, nous vous la réparerons ou la remplaceront gratuitement.

AVERTISSEMENT ET MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ :

Veillez respecter toutes les instructions. N'utilisez que tel que décrit dans les instructions.

MISE EN GARDE : Ne **PAS** ouvrir pour le réparer vous-même. Confiez la réparation à un technicien qualifié.

ATTENTION : Ne procédez **PAS** à la recharge lorsque l'unité est mouillée. Séchez-la à l'aide d'une serviette **ET** assurez-vous que toutes les connexions soient sèches **AVANT** de la brancher au connecteur de recharge. Si vous ne le faites pas, la garantie pourrait être annulée.

⚠ AVERTISSEMENT : Cancer et troubles de la reproduction - www.P65Warnings.ca.gov

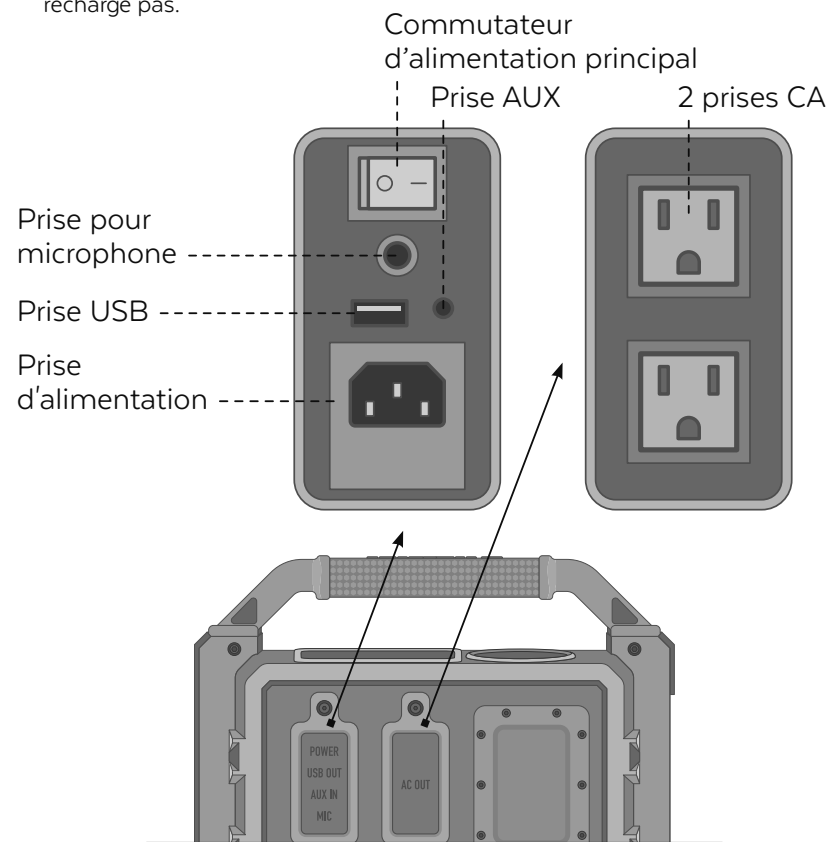
AVERTISSEMENT : Danger, risque d'explosion si la pile est replacée incorrectement.

MISE EN GARDE : Cette unité peut être utilisée lorsque le cordon d'alimentation principal est débranché, l'unité sera complètement fonctionnelle lorsque le cordon d'alimentation principal est débranché.

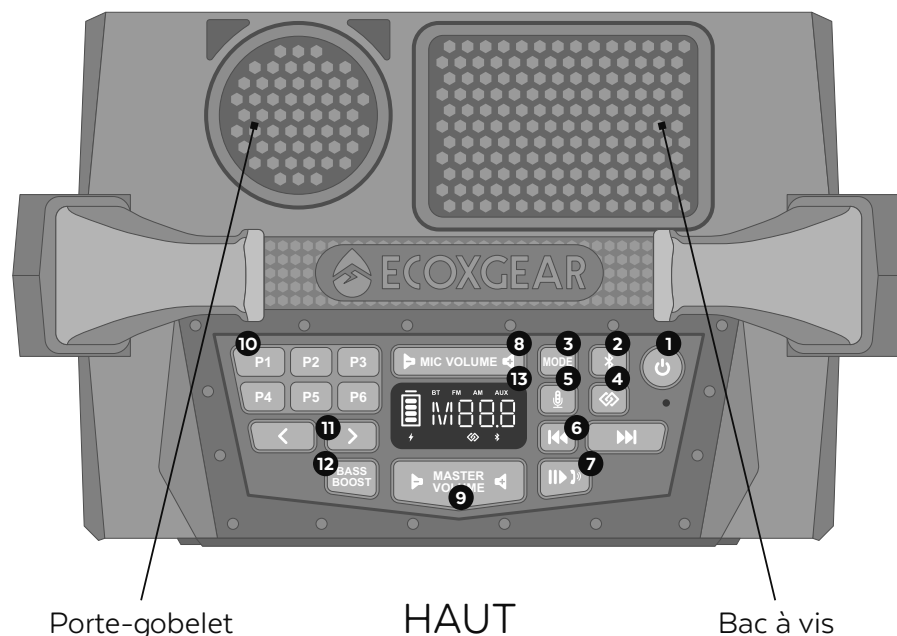
ATTENTION : Ne **PAS** jeter dans un site d'enfouissement. Contactez Contact Grace Digital au www.gracesupport.com ou un centre de recyclage pour recycler l'unité.

Remarques :

- Charge complète avant la première utilisation (5 à 9 heures).
- Recharger complètement avant le stockage prolongé (5 à 9 heures).
- Ne laissez **PAS** un appareil branché et en charge continue pendant plus de 8 heures après que l'appareil indique une charge complète.
- Contactez Grace Digital à www.gracesupport.com avant de tenter de remplacer la pile.
- Évitez de vider complètement la batterie.
- Éviter d'entreposer à des températures élevées et dans des endroits humides.
- Pour un stockage à long terme, rechargez périodiquement la batterie.
- Si vous ne chargez pas la batterie pendant six mois, il se peut qu'elle ne se recharge pas.



Affichage et commandes



Porte-gobelet

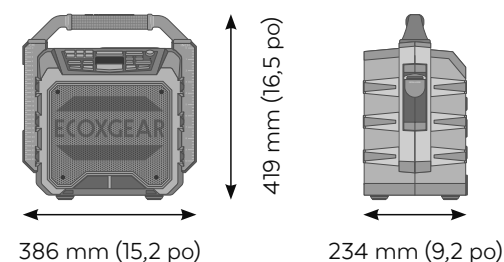
HAUT

Bac à vis

1. **Bouton d'alimentation** : Permet de mettre le haut-parleur EcoSoundstation en ou hors fonction.
2. **Bouton Bluetooth** : Lorsqu'en mode Bluetooth, si l'icône Bluetooth ne clignote pas à l'écran ACL, appuyez sur ce bouton pour accéder au mode de jumelage. Si votre dispositif est jumelé (l'icône est en feu fixe à l'écran ACL), appuyez sur ce bouton pour vous déconnecter. Maintenez enfoncé ce bouton pendant 5 secondes pour supprimer toutes les données de jumelage.
3. **Bouton Mode** : Appuyez sur ce bouton pour défiler à travers les modes suivants : Bluetooth, FM, AM, et AUX.
4. **Bouton d'EcoConnect** : Si vous avez acheté un deuxième EcoSoundstation (ou un autre ECOXGEAR portant le symbole de EcoConnect), appuyez et relâchez cette touche sur les deux hautparleurs pour les jumeler et de les écouter en stéréo.
5. **Bouton d'EcoTalk** : Ce bouton active votre assistant vocal (Siri et OK Google).
6. **Boutons des pistes** : Appuyez sur ces boutons pour vous déplacer à la piste suivante ou précédente sur un dispositif Bluetooth jumelé.

Spécifications

Dimensions de l'Appareil



Poids de l'Appareil

10 kg

Compatibilité Bluetooth

Bluetooth V 4.1

Fréquence Bluetooth

2,402 - 2,480GHz ISM Spectrum

Modulation

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Portée Bluetooth

Jusqu'à 30 m (100 pi.)

Tweeter

Tweeter de 50,8 mm (2 po)

Haut-parleur d'extrême grave

Haut-parleur pleine gamme de 165 mm (de 6,5 po)

Haut-parleur d'extrême passif

Haut-parleur d'extrême grave de 285 mm x 130 mm (de 11,2 po x 5,1 po)

Sortie

50 W (peak)

Source d'alimentation

Pile SLA de 12 V, 5,8 Ah

Sortie USB

5 V, 1 A

EcoConnect

Stéréo sans fil véritable "TrueWireless Stereo" (TWS)

Portée EcoConnect

9,1 m (30 pi.) entre le haut-parleur gauche et droit

Compatibilité

Téléphone cellulaire/dispositif Bluetooth version 1.1 (et supérieur)

Portée de fréquence radio

États-Unis : AM 520 - 1710 kHz, FM 87.5 - 107.9 mHz

Température d'entreposage

-40°F à 122°F / -40°C à 50°C

Portée de fonctionnement

23°F à 95°F / -5°C à 35°C

Durée de la musique

Autonomie en mode de lecture d'un maximum de 50 heures, environ 10 heures de lecture au niveau de volume maximum.

Durée de la recharge

Environnement 9 heures

Étanche / à l'épreuve de la poussière

IP67

Dépannage

Le son est distorsionné

Tentez de diminuer le niveau de volume de votre dispositif connecté ou instrument de musique. Également, tentez de réduire le volume de votre EcoSoundstation.

Je ne peux jumeler mon dispositif Bluetooth

Assurez-vous que le dispositif est compatible avec Bluetooth. Mettez votre haut-parleur EcoSoundstation et de votre dispositif Bluetooth, et mettez-les en fonction et connectez-les. Assurez-vous que le mode Bluetooth est sélectionné sur votre haut-parleur EcoSoundstation.

J'entends un sifflement aigu lorsque j'utilise le microphone

Vous entendez probablement de la rétroaction. Pointez le microphone à l'écart du haut-parleur.

Si la réception AM/FM est mauvaise

Pour régler la réception AM/FM, tournez l'unité et/ou déplacez l'appareil dans un endroit différent. Pour une meilleure réception pendant l'écoute de la radio, ne chargez **PAS** l'appareil et débranchez le câble d'alimentation.

Vous ne pouvez PAS écouter de la musique d'un lecteur flash

Le port USB doit être utilisé uniquement pour recharger les dispositifs USB. Le EcoSoundstation ne peut jouer la musique par l'entremise du port USB.

Le niveau de volume est trop faible

Augmentez le volume du EcoSoundstation et/ou augmentez le volume de votre dispositif Bluetooth.

La batterie ne se recharge pas correctement

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché à l'EcoSoundstation et à la prise murale. Prévoyez jusqu'à 9 heures pour charger complètement l'EcoSoundstation. N'essayez **PAS** de réparer votre appareil EcoSoundstation. Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle à support@gracedigital.com ou appelez-nous au **1.800.903.9524**.

- Lecture/Pause** : Appuyez pour écouter ou effectuer une pause d'une piste d'un dispositif jumelé.
- Commande du volume du microphone** : Appuyez pour régler le volume du microphone. Maintenez enfoncé pour régler le volume en continu (du niveau 0 à 8).
- Commande de volume principal** : Appuyez pour régler le volume principal du haut-parleur. Maintenez enfoncé pour régler le volume en continu (du niveau 0 à 15).
- Préréglages AM/FM** : Permet de conserver en mémoire vos 5 stations radio AM/FM préférées afin de syntoniser rapidement une station préréglée.
- Boutons de syntonisation** : Appuyez sur des boutons pour syntoniser une station radio. Pour sauter à la prochaine station disponible, maintenez soit le bouton du haut ou du bas enfoncé pendant quelques secondes jusqu'à ce que la recherche d'une station commence.
- Bouton Bass Boost** : Appuyez pour une expérience de de graves optimisée.
- Icônes à l'écran ACL** :



Indique le niveau de la pile du haut-parleur EcoSoundstation.



Indique que le haut-parleur EcoSoundstation est en cours de recharge.



Lorsque le niveau de la pile est inférieur à 20 %, la première barre clignotera.



Deux haut-parleurs sont jumelés par l'entremise de EcoConnect.



Indique que le niveau de la pile est très faible.



En mode de jumelage, l'icône clignotera. Si la connexion s'effectue avec succès, l'icône sera en feu fixe.

BT

Le haut-parleur EcoSoundstation est en mode Bluetooth.

V - 15

Indique le niveau de volume du haut-parleur (de 0 à 15).

FM

Le haut-parleur EcoSoundstation est en mode FM.

M - 08

Indique le niveau de volume du microphone du haut-parleur EcoSoundstation (de 0 à 8).

AM

Le haut-parleur EcoSoundstation est en mode AM.

™ 99.6

Indique la station FM actuelle syntonisée sur le haut-parleur EcoSoundstation.

AUX

Le haut-parleur EcoSoundstation est en mode AUX.


™ 520

Indique la station AM actuelle syntonisée sur le haut-parleur EcoSoundstation.


Fonctionnement




Mise en/hors fonction

Commutateur d'alimentation principal : Le EcoSoundstation est doté d'un commutateur principal et d'un bouton de mise en attente individuels . Le commutateur de votre EcoSoundstation **DOIT** être réglé à la position **ON**. Lorsque le commutateur est réglé à la position **ON**, utilisez le bouton Standby situ sur le panneau supérieure pour mettre l'unité en/hors fonction.

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, mettez le commutateur principal à la position "Off" afin d'économiser l'énergie des piles.

Mise en fonction : Appuyez brièvement sur  pour mettre l'EcoSoundstation en fonction. Vous entendrez "Power on" (En fonction).


Mise hors fonction : Appuyez brièvement sur  pour mettre l'EcoSoundstation hors fonction.

Jumelage d'un dispositif Bluetooth

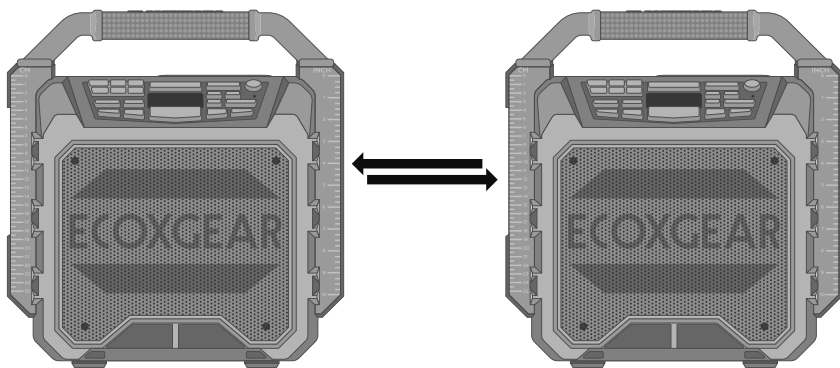
1. Mettez votre dispositif Bluetooth en fonction.
2. Mettez votre EcoSoundstation en fonction. Il annoncera, "Power on" (En fonction). Si l'appareil est déjà sous tension et n'est pas en mode Bluetooth, appuyez sur **MODE** pour faire défiler les modes jusqu'à ce que BT (Bluetooth) apparaisse à l'écran.
3. Naviguez jusqu'à l'écran des réglages de votre dispositif Bluetooth, localisez ECOXGEAR et sélectionnez-le. Si la connexion a été effectuée avec succès, le voyant à DEL Bluetooth sera allumé en feu fixe bleu et votre EcoSoundstation annoncera "Connection successful" (connexion effectuée avec succès).

La connexion EcoConnect entre deux haut-parleurs EcoSoundstation ne se reconnectera **PAS** automatiquement après que le haut-parleur a été mis hors fonction. Pour rétablir la connexion EcoConnect entre les haut-parleurs, lorsque le dispositif est hors fonction, procédez tel que décrit aux étapes précédentes.


Remarques :

- Vous pouvez également jumeler le EcoSoundstation avec tout autre haut-parleur ECOXGEAR portant le symbole EcoConnect .
- La fonctionnalité EcoConnect n'est disponible que lorsque vous utilisez la fonction Bluetooth en tant que source audio à une distance de 9,1 m (30 pi.) entre les deux haut-parleurs jumelés.
- Pendant le jumelage du haut-parleur EcoSoundstation, assurez-vous que les haut-parleurs se trouvent à quelques pieds l'un de l'autre.



EcoConnect - Connexion sans fil stéréo de deux haut-parleurs




Lorsque vous avez deux haut-parleurs EcoSoundstation et désirez les jumeler sans fil pour un son stéréo, procédez d'abord tel que décrit aux instructions **Jumelage d'un dispositif Bluetooth** pour connecter un haut-parleur EcoSoundstation à votre dispositif Bluetooth. Laissez ce haut-parleur EcoSoundstation en fonction et connecté à votre dispositif.

Ensuite, placez les deux haut-parleurs EcoSoundstation prêt l'un de l'autre et mettez votre second haut-parleur EcoSoundstation en fonction. Lorsque le second haut-parleur est en fonction (le voyant Bluetooth clignotera), appuyez sur le bouton  du EcoConnect sur vos deux haut-parleurs EcoSoundstation. Attendez quelques secondes pour que la connexion sans fil s'effectue. Les deux haut-parleurs annonceront "Connection successful, speakers paired" (connexion effectuée avec succès) et le voyant à DEL EcoConnect des deux unités s'allumera en bleu lorsque la connexion est effectuée.









Lorsque les haut-parleurs EcoSoundstation seront connectés par l'entremise de EcoConnect, lancez la lecture musicale sur votre dispositif. Les deux unités EcoSoundstation connectées joueront la musique de votre dispositif.

Le réglage par défaut EcoConnect permet à vos haut-parleurs de jouer en mode stéréo. Si vous désirez changer quel haut-parleur est le haut-parleur de gauche ou de droite, ou si vous désirez régler chaque haut-parleur pour qu'il joue en mode mono, vous pourrez maintenant enfoncé . Chaque pression de  changera le haut-parleur de MONO à DROITE/GAUCHE ou à GAUCHE/DROITE.









Remarques :

- Si le jumelage n'est pas terminé à l'intérieur de 5 minutes, le haut-parleur quittera le mode de jumelage. Dans ce cas, vous devrez répéter les étapes de jumelage à nouveau.
- Lorsque la connexion a été effectuée avec succès et que vous mettez votre appareil hors fonction et en fonction à nouveau, celui-ci se reconnectera au dernier dispositif auquel il a été connecté et annoncera "Power on" (En fonction) suivi de "Connection successful" (connecté avec succès).
- Maintenez le  enfoncé pendant 5 secondes pour supprimer toutes les données de jumelage.

Réglage du volume principal

1. Appuyez brièvement sur  **MASTER VOLUME**  pour régler le volume du haut-parleur.
2. Maintenez enfoncé  **MASTER VOLUME**  pour régler le volume du haut-parleur en continu (du niveau 0 au niveau 15).
 - a. Appuyez brièvement sur  pour augmenter le volume d'un niveau. Maintenez enfoncé  pour continuer à augmenter le volume jusqu'à ce que le niveau maximum soit atteint.
 - b. Appuyez brièvement sur  pour diminuer le volume d'un niveau. Maintenez enfoncé  pour continuer de diminuer le volume jusqu'à ce que le niveau minimum soit atteint.

Réglage du volume du microphone

1. Appuyez brièvement sur  **MIC VOLUME**  pour régler le volume du microphone.
2. Maintenez enfoncé  **MIC VOLUME**  pour régler le volume du microphone en continu (les niveaux de volume sont de 0 à 8).
 - a. Appuyez brièvement sur  pour augmenter le volume d'un niveau à la fois. Maintenez enfoncé  pour continuer à augmenter le volume jusqu'à ce que le niveau maximum soit atteint.
 - b. Appuyez brièvement sur  pour diminuer le niveau d'un niveau. Maintenez enfoncé  pour continuer à diminuer le volume jusqu'à ce que le niveau minimum soit atteint.

Remarques :



- Cette fonction permet uniquement d'ajuster la prise d'entrée du microphone externe.
- Le microphone interne utilisé pour l'EcoTalk (l'activation des assistants vocaux tels Siri et OK Google, sur votre dispositif), et les appels téléphoniques ne possède pas de réglage indépendant du volume principal.

Bouton Mode

Appuyez brièvement sur MODE pour passer d'un mode à l'autre : BT (Bluetooth), AUX, FM, ou AM.

Lecture musicale (mode Bluetooth)

Après avoir connecté votre haut-parleur EcoSoundstation à votre dispositif Bluetooth, appuyez brièvement sur  du EcoSoundstation pour effectuer la lecture, appuyez de nouveau sur  pour effectuer une pause.





Appuyez brièvement sur  pour écouter la chanson précédente. Appuyez brièvement sur  pour avancer à la prochaine chanson.

Appuyez sur  **MASTER VOLUME**  pour régler le volume.

Remarques :

- Jumelez et connectez votre dispositif Bluetooth pour avec votre haut-parleur EcoSoundstation avant d'utiliser cette fonction.
- Si un appel est reçu lorsque vous écoutez de la musique, la musique sera mise automatiquement en pause.
- Vous pouvez contrôler le volume et la lecture/pause de la musique à partir de votre dispositif Bluetooth.

Écoute de la radio (mode AM/FM)

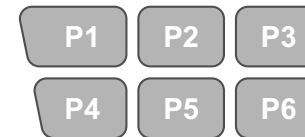
Appuyez brièvement sur **MODE** pour passer en FM ou AM. Appuyez sur les boutons Tune  ou  pour syntoniser une station radio. Pour "chercher" (sauter à la station suivante disponible), appuyez et maintenez enfoncé  ou  pendant quelques secondes jusqu'à ce qu'il commence à chercher une station.

Appuyez sur  **MASTER VOLUME**  pour régler le volume.

Remarque :

- Pour une meilleure réception pendant l'écoute de la radio, ne chargez **PAS** l'appareil et débranchez le câble d'alimentation.

Préréglages AM/FM




Entrez votre station préférée dans un préréglage. Vous disposez de 6 positions pour les bandes AM et 6 positions pour les bandes FM. Pendant l'écoute d'une station, maintenez enfoncé le bouton du préréglage (P1 à P6) pour ajouter la station actuelle à ce numéro de préréglage. L'écran à DEL clignotera 2 fois lorsque le préréglage a été réglé.

Si vous désirez écouter une station d'un préréglage, appuyez sur le bouton du préréglage désiré (P1 à P6) pour accéder à la station préréglée.

Bouton Bass Boost

Appuyez sur le bouton **BASS BOOST** pour commuter entre le réglage audio par défaut et le réglage d'accentuation des graves.

EcoTalk

Appuyez sur le bouton EcoTalk  pour activer l'assistant vocal de votre dispositif (Siri, OK Google, etc.). Lorsqu'activé, le microphone mains libres de votre EcoSoundstation entendra des commandes vocales et les transféra à l'assistant vocal de votre dispositif.

Remarques :

- Avant d'utiliser la fonction EcoTalk, votre dispositif doit être connecté au EcoSoundstation par Bluetooth.
- Pas tous les dispositifs sont dotés de la fonction d'assistant vocal; consultez le guide d'utilisation de votre dispositif pour plus de détails.

FCC ID: FCC ID: 2AAUI-GDIEXSNDST

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.